



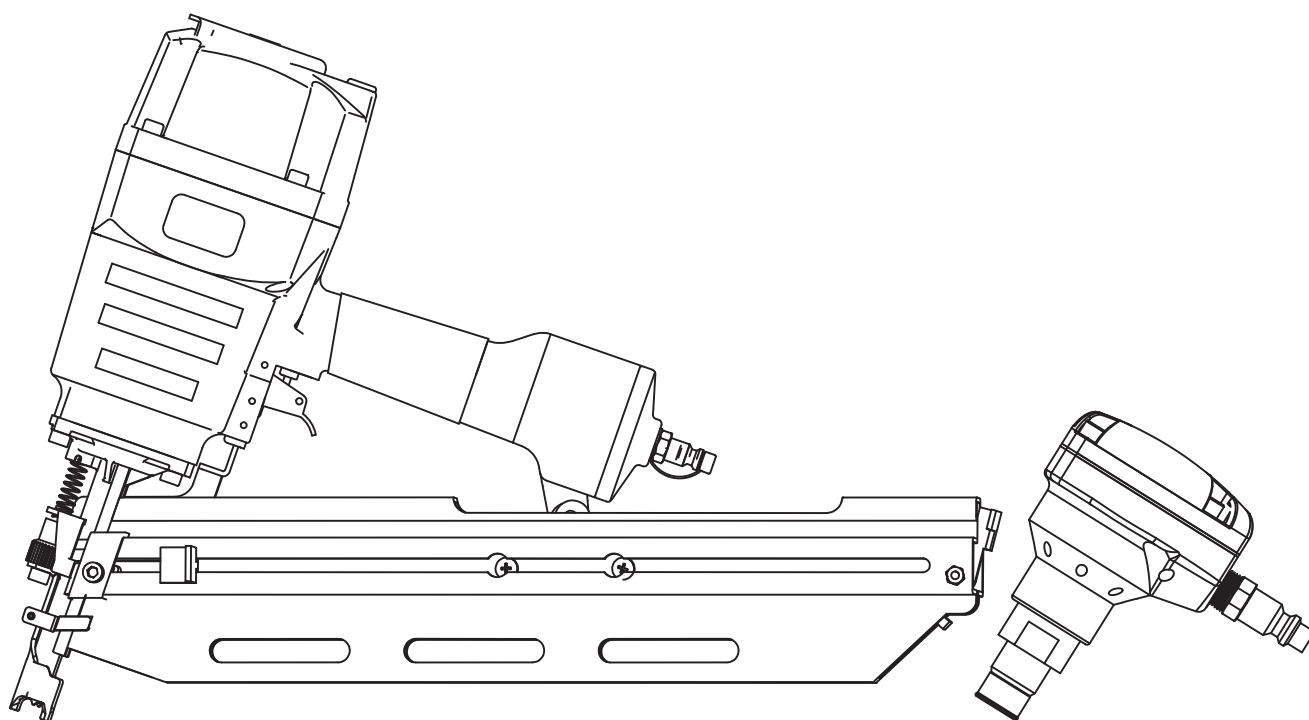
ITEM #0461680

FRAMING NAILER WITH PALM NAILER

MODEL #SGY-NR-KITV

Français p. 14

Español p. 27



ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____

Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-877-888-8225, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

AB1319

www.lowes.com



IMPORTANT

Read and follow all safety rules and operating instructions before using product. Retain this manual for future reference.

TABLE OF CONTENTS

Product Specifications	2
Package Contents	3
Safety Information	5
Operating Instructions.....	7
Care and Maintenance.....	10
Troubleshooting.....	10
Warranty	12
Exploded Views	12

PRODUCT SPECIFICATIONS

FRAMING NAILER

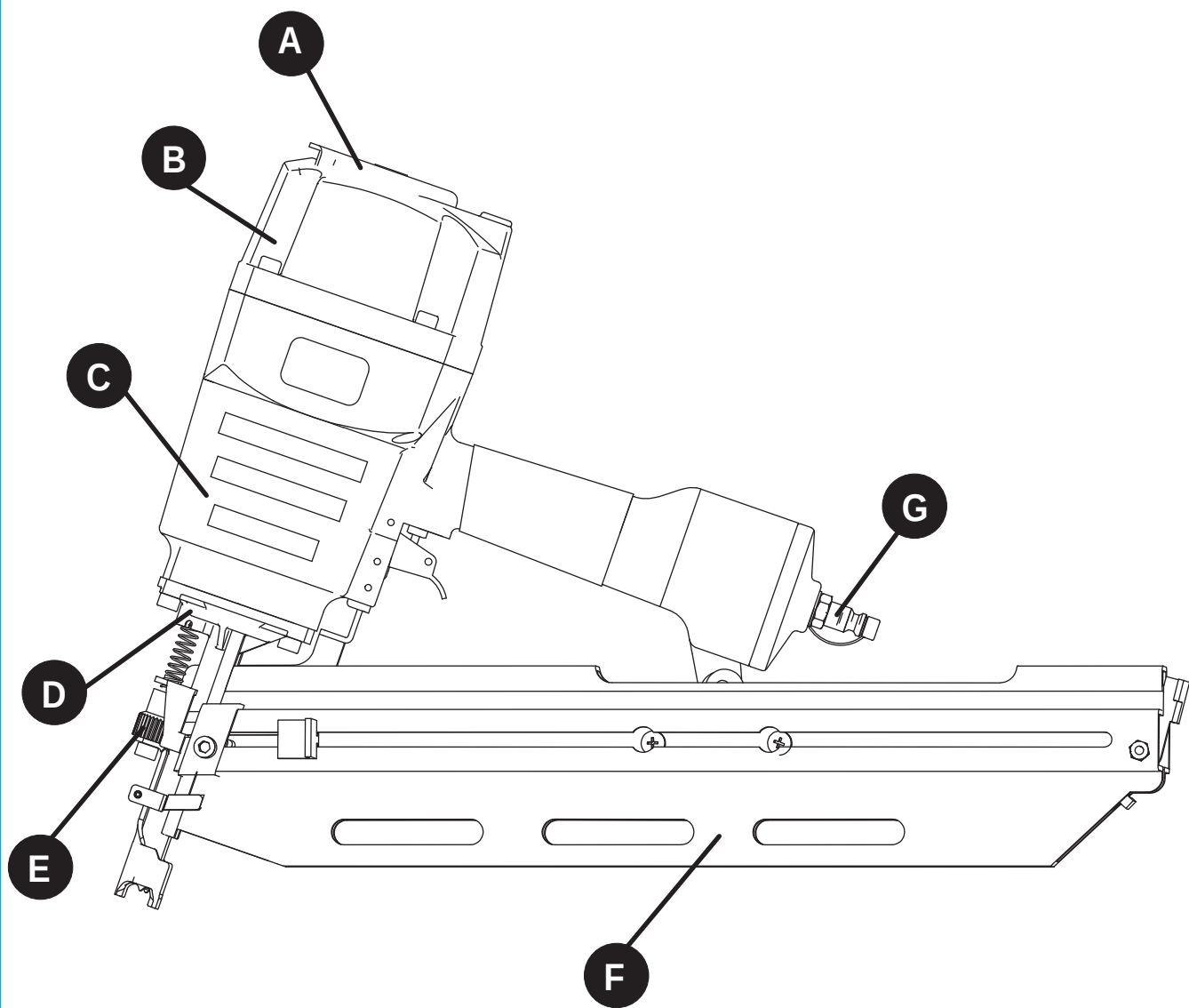
DESCRIPTION	SPECIFICATION
Nail capacity	2 x 30 pcs.
Nail length	2 in. - 3-1/2 in.
Nail shank dia.	2.87 mm - 3.33 mm
Operating pressure	80 - 120 PSI (5.5 - 8.2 bar)
Air inlet	1/4 in. N.P.T.
Dimensions	19.68 in. × 14.92 in. × 4.21 in. (500 × 379 × 107 mm)
Weight	8.36 lbs.

PALM NAILER

DESCRIPTION	SPECIFICATION
Nail capacity	1 pcs.
Nail length	2 in. - 3-1/2 in.
Nail head	3 mm - 7.5 mm
Operating pressure	70 - 100 PSI (4.8 - 6.9 bar)
Air inlet	1/4 in. N.P.T.
Dimensions	4.05 in. × 2.08 in. × 4.05 in. (103 × 53 × 103 mm)
Weight	0.81 lbs.

PACKAGE CONTENTS

16 GA FINISH NAILER

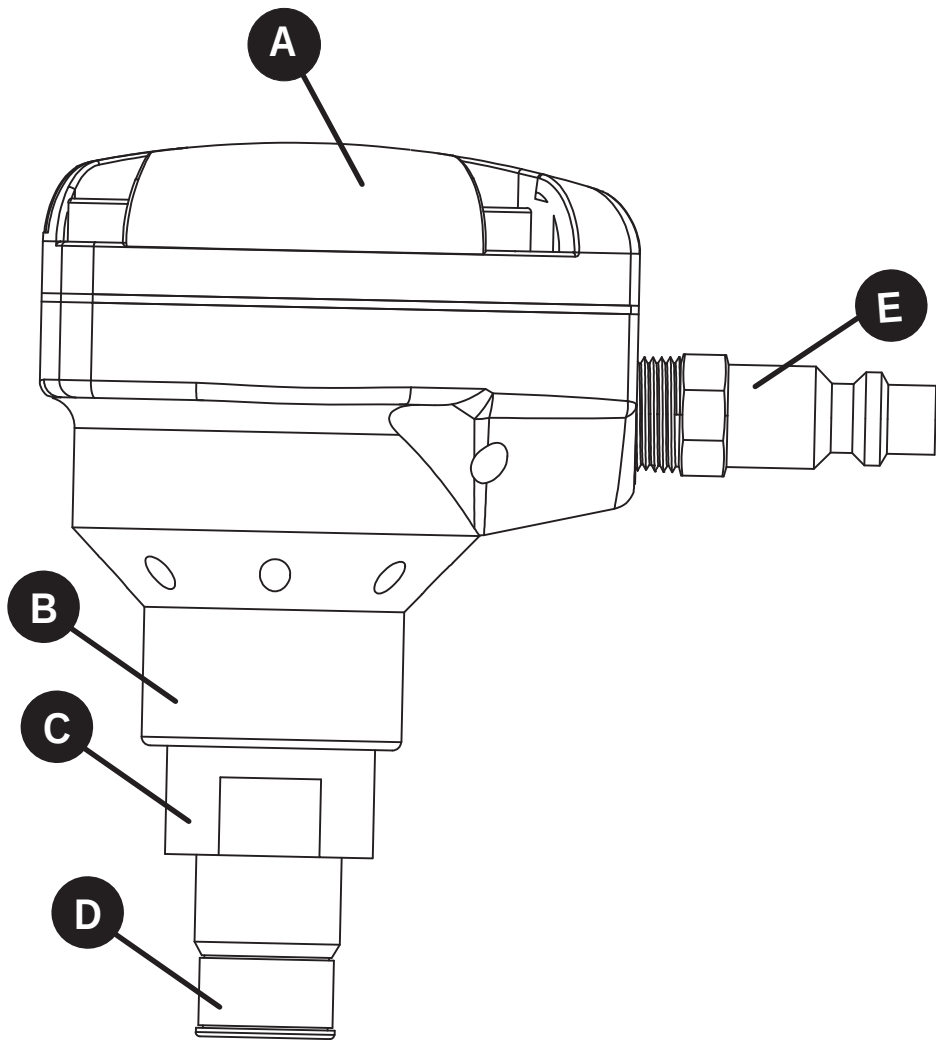


PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Air Deflector	1
B	Cylinder Cover	1
C	Gun Body	1
D	Drive Guide	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
E	Depth Adjustment	1
F	Magazine	1
G	Air Plug	1

PACKAGE CONTENTS

PALM NAILER



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Cylinder Cover	1
B	Gun Body	1
C	Bolt	1

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
D	Fix Set	1
E	Air Inlet Plug	1

SAFETY INFORMATION

⚠WARNING

- Read this manual and all operating instructions thoroughly before loading or unloading fasteners or any other use of the tool. Failure to follow safety or operating instructions could result in serious personal injury.
- Keep children away. Children must never be allowed in the work area. Do not let them handle brad nailer nails, fasteners, air hoses or any other equipment or tool.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry as they can be caught in moving parts. Protective, electrically nonconductive clothes and nonskid footwear are recommended when working. Wear restrictive hair covering to contain long hair.
- Protect your eyes. Wear safety glasses or a face shield when using this product.
- Protect your hearing. Noise can harm your hearing. Always wear ear protection to safeguard your hearing.
- Keep proper footing at all times. Do not overreach as slipping, tripping, and/or falling can be a major cause of serious injury and/or death. Be aware of excess hose left in the working area or work surface. Do not abuse hoses or connectors. Never carry the tool by the hose or yank it to disconnect it from power supply. Keep hoses away from heat, oil, and sharp edges. Check hoses for weak or worn connections before each use and make certain that all connections are secure.
- NEVER USE OXYGEN, COMBUSTIBLES OR ANY OTHER BOTTLED GAS AS A POWER SOURCE, as they can cause explosions and serious personal injury.
- DO NOT CONNECT TOOL TO COMPRESSED AIR THAT EXCEEDS 120 PSI.
- Always be aware of air hose tripping hazard for anyone in the work area, especially if a long air hose is used in work area.
- Carry tool by the handle only.
- To avoid unintentional firing of tool, always be aware when safety part of trigger is depressed.
- Always keep the tool pointed away from yourself and others.
- Keep hands and body away from rear area of gun to safely guard against possible injury.
- Always disconnect tool from air supply before loading fasteners to prevent any accidental firings during connection.
- Do not keep the trigger depressed during loading of fasteners.
- Unintentional firing of fasteners may cause personal injury.
- Disconnect tool from air supply hose and close the compressor before performing any maintenance.
- Do not drive fastener on scaffolding, ladders, and similar construction materials for which it's not intended.
- Never use a tool that is leaking air, has missing or damaged parts or requires repair.
- Make sure all screws are securely tightened before use.
- Only use parts and accessories recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING

SOME DUST CREATED BY PAINT SPRAYING, POWER SANDING, SAWING, GRINDING, DRILLING, AND OTHER RELATED ACTIVITIES IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, BIRTH DEFECTS, AND OTHER REPRODUCTIVE HARM. A LISTING OF CHEMICALS CAN BE OBTAINED FROM www.oehha.ca.gov UNDER PROPOSITION 65. SOME EXAMPLES OF THESE CHEMICALS ARE:

- LEAD FROM LEAD BASED PAINTS
- CRYSTALLINE SILICA FROM BRICKS, CEMENT AND OTHER MASONRY PRODUCTS
- ARSENIC AND CHROMIUM FROM CHEMICALLY TREATED LUMBER

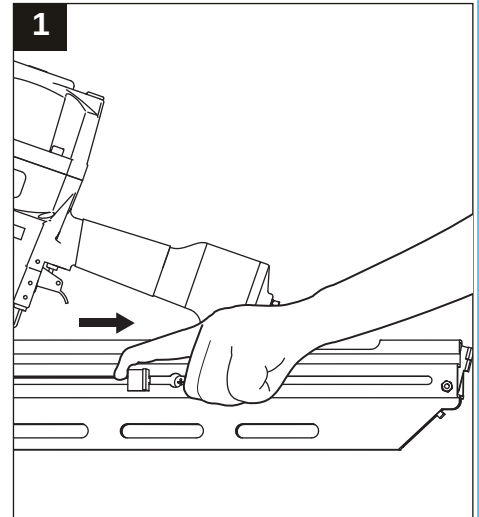
YOUR RISK FROM THESE EXPOSURES VARIES, DEPENDING ON HOW OFTEN YOU DO THIS TYPE OF WORK. TO REDUCE YOUR EXPOSURE TO THESE CHEMICALS WORK IN A WELL VENTILATED AREA, AND WORK WITH APPROVED SAFETY EQUIPMENT, SUCH AS A RESPRIATOR OR DUST MASKS WHICH ARE SPECIALLY DESIGNED TO FILTER MICROSCOPIC PARTICLES.

OPERATING INSTRUCTIONS

FRAMING NAILER

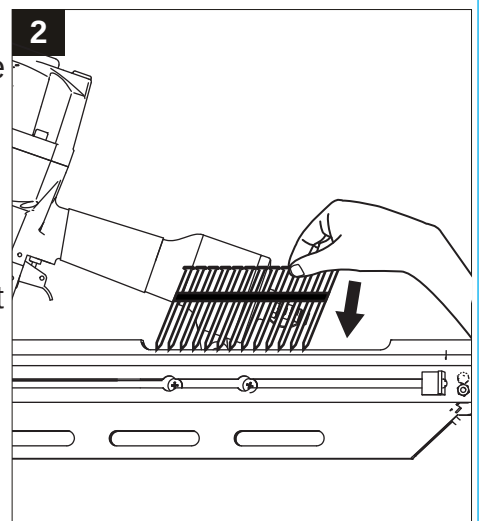
BEFORE LOADING OR UNLOADING FASTENERS, MAKE SURE THE TOOL IS DISCONNECTED FROM THE AIR SUPPLY, THE TRIGGER IS NOT DEPRESSED, AND THE TOOL IS NOT POINTING TOWARD ANYONE.

1. Pull back on nail switch release latch until you hear the latch click and it's locked in place.

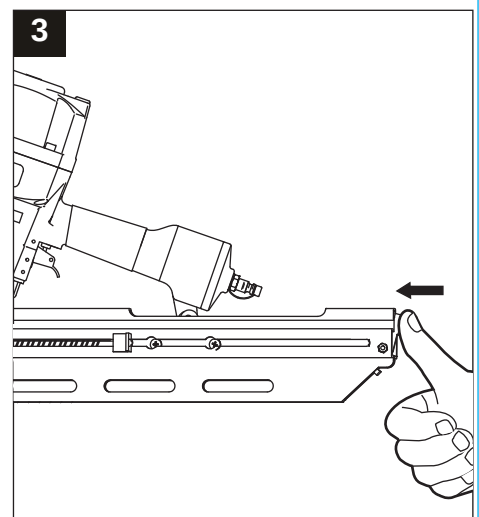


2. Insert nails into magazine.

NOTE: Before inserting any nails into the gun, make sure you are using the proper nail with the proper nail gun. If the incorrect nail is used, bodily injury or property damage may occur. Make sure that the nail is facing the proper direction with the tip facing down toward the bottom of the magazine and the head of the nail facing up toward the top of the magazine. Please consult your retailer if you have any questions on which nail is the correct one to be used with this tool or how to place the nails properly into the magazine.



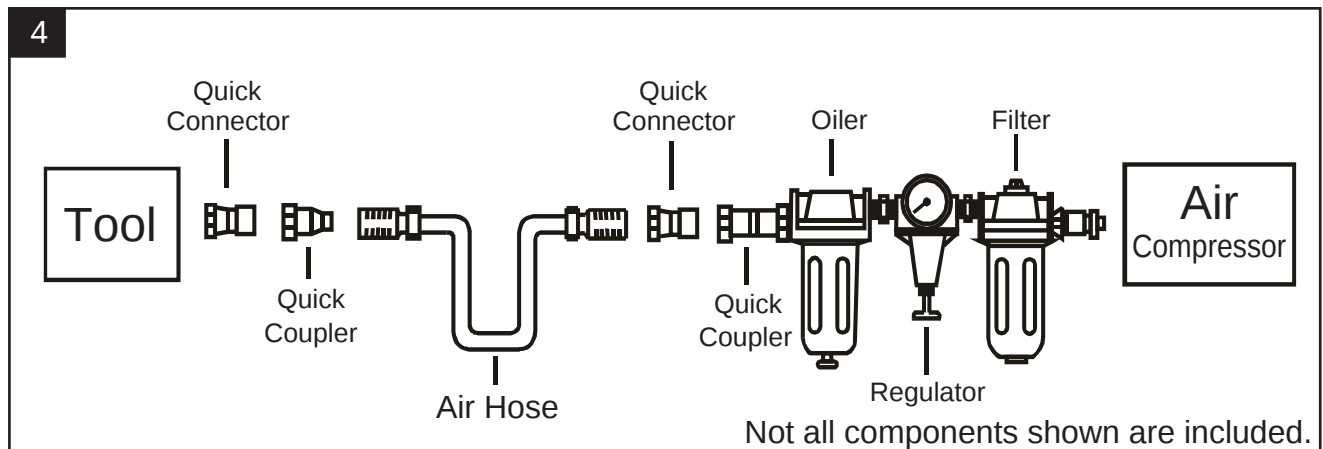
3. Press forward on the nail switch release latch so that it slides forward until it makes contact with the inserted fasteners. It's recommended to test fire the fastener on a scrap piece of wood to make sure the depth setting on the nailer is set properly.



OPERATING INSTRUCTIONS

4. Air supply

- When connecting air supply, always keep hands and body away from discharge area of tool.
- A filter regulation-lubrication (not included) is required and should be located as close to the tool as possible.
- Make sure the air pressure is set at the correct range of 80 - 120 PSI before using. Never exceed 130 PSI.



5. Loading fasteners and operating

- Check and replace any damaged or worn parts on the tool.
- Place five or six drops of pneumatic tool oil (not included) into the air inlet. If you use an automatic inlet oiler, check and add oil if necessary.
- Make sure the magazine is empty of all fasteners and the hose has a rated work pressure, then connect the tool to air compressor using a 3/4 in. ID hose.
- Regulate the air pressure to obtain 5 - 8 bar depending on working demands and characteristics of workpiece.
- Before loading the fasteners, disconnect the tool from the air supply. Gripping the tool firmly, pull the pusher back and engage the latch.
- Insert a strip of fasteners keeping point down.
- Orient and slide this strip of fasteners forward to the front of the magazine.
- Release the latch and pusher. Slide the pusher against the nails.
- Test the driving depth in a sample piece of wood before using. If the fasteners are being driven too far or not far enough, adjust the regulator to provide less air pressure or more air pressure.
- Never operate tool unless safety nose is in contact with workpiece. Do not operate tool without fasteners or damage to tool may result.
- Never fire fasteners into air because fasteners may injure operator or others and damage to tool may result.

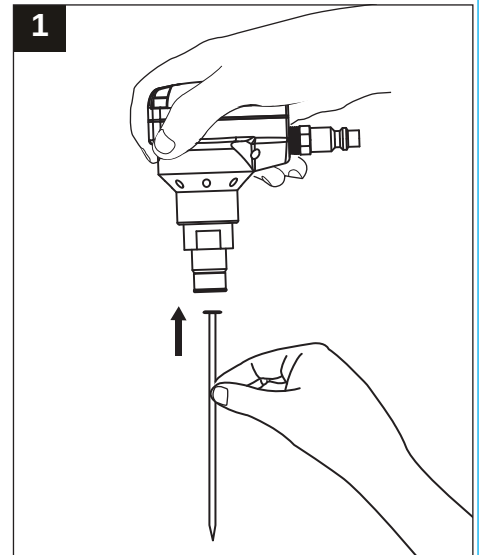
OPERATING INSTRUCTIONS

PALM NAILER

KEEP YOUR HAND AND FINGERS AWAY FROM THE BASE OF PALM NAILER WHILE IN USE. BEFORE PERFORMING ANY MAINTENANCE, MAKE SURE THE TOOL IS DISCONNECTED FROM THE AIR SUPPLY.

When setting a nail, it is recommended that the sides of the nail are held under the head of the nail.

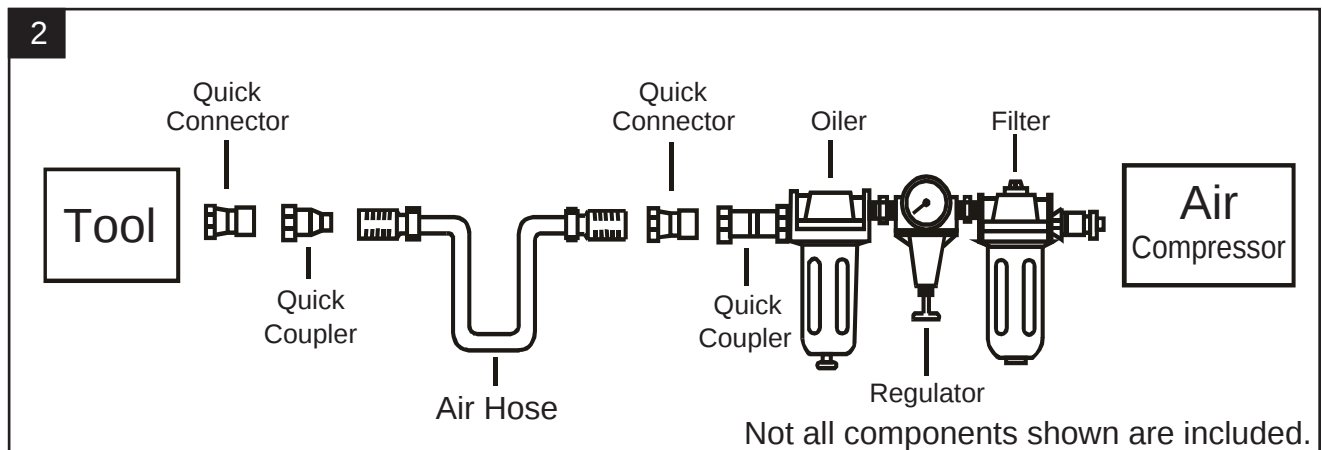
When holding the nail properly, align the head of the nail with the fix set at the base of the palm nailer. Make sure the nail is aligned properly. Slightly apply pressure to the top of palm nailer and the palm nailer will begin to fire. Once the nail is slightly inserted into the surface pull your hand away from the nail. Keep consistent pressure on the top of the palm nailer to continue to drive the nail deeper into the surface.



NOTE: The palm nailer is designed to continuously fire when the nail head and fix set make contact until the nail is flush into the surface you plan to nail into. You can set a nail to any depth. To stop the nailer, release pressure from the top of the palm nailer.

2. Air supply

- When connecting air supply, always keep hands and body away from discharge area of tool.
- A filter regulator-lubrication (not included) is required and should be located as close to the tool as possible.
- Make sure the air pressure is set at the correct range of 70 - 90 PSI before using. Never exceed 100 PSI.



3. Loading fasteners and operating

- Use clean, dry and regulated compressed air at 70-90 PSI.
- Insert one piece of required nail into fixed set. Use one hand to hold the nail and the other hand to hold the body of the tool. Press the tool until ram pin upwards 1 mm and attach movement in succession.
- After the nail is steady, remove the hand holding the nail and continue to drive the nail into place.
- Place some drops of lubrication into the air inlet before use, and clean the tool after use.

CARE AND MAINTENANCE

- If your tool is used without the in-liner automatic oiler (not included), regular lubrication is required.
- Place 2 to 6 drops of pneumatic tool oil into the air inlet before each work day or after 2 hours of continuous use depending on the characteristics of workpiece or type of fasteners.
- Inspect trigger and safety mechanism to ensure system is safe and functional. Make sure there are no loose or missing parts and no binding or sticking parts.

Clearing a jammed nail gun:

Disconnect the tool from the air supply before performing any maintenance. Once air supply is disconnected, pull back on the nail switch release latch. Remove any fastener(s) or nail(s) which are in the magazine. Insert a flathead screwdriver (not included) into the driving mechanism of the nail gun and push the driving mechanism back into the gun body. This should free the fastener/nail jam. Remove any bent fastener or nail from the gun body or driver guide and/or nail plate. Once bent fastener or nail is removed, reinsert the fastener(s) or nail(s) into the magazine. Close the nail switch release latch so that there is pressure on the fastener(s)/nail(s). Reconnect the air supply to the nail gun.

Storing

- Nail gun must be well-cleaned and lightly lubricated before storing
- Store nail gun in a dry and safe place, out of reach of children

TROUBLESHOOTING

WARNING: If any of the following problems occur during operation, stop using the tool immediately or serious personal injury could result. Only a qualified person or an authorized service center can perform repairs or replacement of tool.

Disconnect tool from air supply before attempting repair or adjustment. When replacing O-rings or cylinder, lubricate with air tool oil before assembly.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTIONS
Air leak near top of tool or in trigger area.	1. O-rings in trigger valve are damaged. 2. Trigger valve heads are damaged. 3. Trigger valve stem, seal or O-ring are damaged.	1. Check and replace O-ring. 2. Check and replace trigger valve heads. 3. Check and replace trigger valve stem, seal or O-ring.
Air leak near bottom of tool.	1. Loose screws. 2. Worn or damaged O-rings or bumper.	1. Tighten screws. 2. Check and replace O-rings or bumper.
Air leak between body and cylinder cap.	1. Loose screws. 2. Worn or damaged O-rings or seals.	1. Tighten screws. 2. Check and replace O-rings or bumper.
Blade driving fastener too deep.	1. Worn bumper. 2. Air pressure is too high.	1. Replace bumper. 2. Adjust the air pressure.
Tool: cannot drive fastener or operates sluggishly.	1. Inadequate air supply. 2. Inadequate lubrication. 3. Worn or damaged O-rings or seals. 4. Exhaust port in cylinder head is blocked.	1. Verify adequate air supply. 2. Place 2 to 6 drops of oil into air inlet. 3. Check and replace O-rings or seal. 4. Replace damaged internal parts.
Tool skips fasteners.	1. Worn bumper or damaged spring. 2. Dirt in front plate. 3. Dirt or damage prevents fasteners from moving freely in magazine. 4. Worn or dry O-ring on piston or lack of lubrication. 5. Cylinder cover seal leaking.	1. Replace bumper or pusher spring. 2. Clean drive channel on front plate. 3. Magazine needs to be cleaned. 4. O-ring needs to be replaced. 5. Lubricate cylinder cover seal.
Tool jams.	1. Incorrect or damaged fasteners. 2. Damaged or worn driver guide. 3. Magazine or nose screw loose. 4. Magazine is dirty.	1. Change and use correct fastener. 2. Check and replace the driver. 3. Tighten the magazine. 4. Clean the magazine.

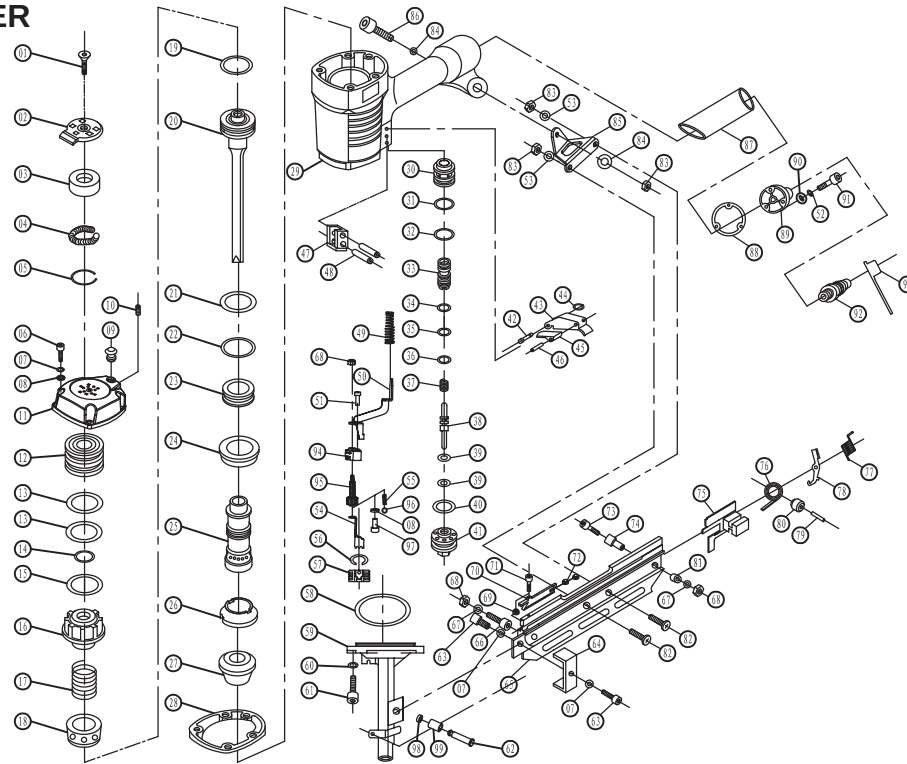
WARRANTY

1-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product against defects in materials and workmanship for one year from date of purchase. If within this period a product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned with a copy of the bill of sale as proof of purchase to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. This warranty does not cover the product becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on how long an implied warranty lasts, the above exclusion and limitation may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which vary from state to state.

EXPLODED VIEWS

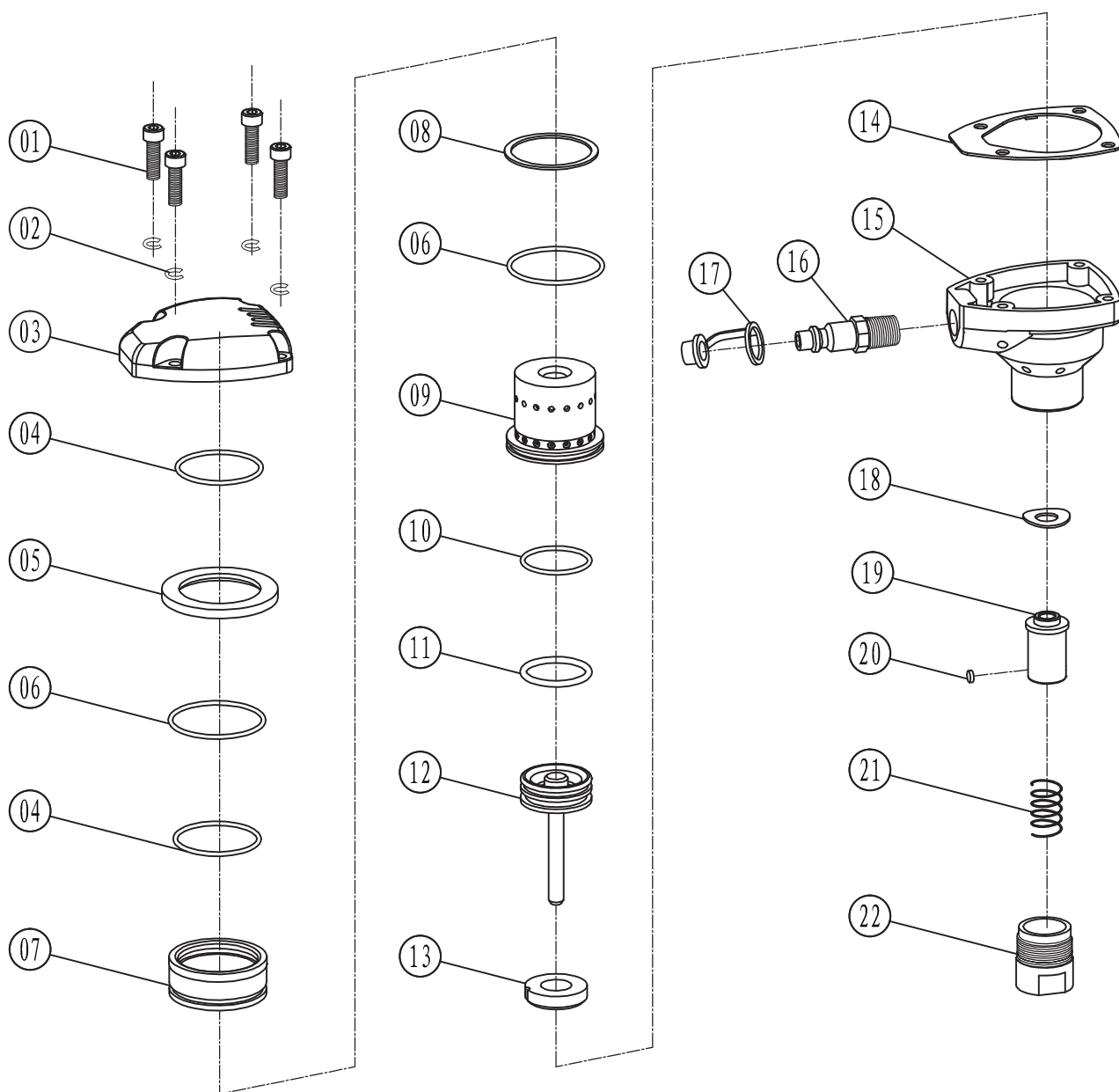
FRAMING NAILER



No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	Bolt	1	35	O-ring	1	69	Washer Case	1
2	Air Deflector	1	36	O-ring	1	70	Drive Nail Bar	1
3	Deflector Rubber	1	37	Switch Spring	1	71	Bolt	1
4	Spring	1	38	Switch Pipe	1	72	Spacer	2
5	Spring wire	1	39	O-ring	2	73	Bolt	1
6	Bolt	4	40	O-ring	1	74	Safety Pipe	1
7	Spring Washer	6	41	Switch Seat	1	75	Pusher	1
8	Washer	5	42	Pin	1	76	Spring	1
9	Cylinder Core	1	43	Trigger	1	77	Latch Spring	1
10	Bolt	1	44	O-ring	1	78	Release Latch	1
11	Cylinder Cover	1	45	Safety Spacer	1	79	Pin	1
12	Head Valve Piston	1	46	Pin	1	80	Spring Core	1
13	O-ring	2	47	Safety Guide	1	81	Safety Pipe Case	1
14	O-ring	1	48	Pin	2	82	Bolt	2
15	Spring Washer	1	49	Compressed Spring	1	83	Nut	3
16	Spring Seat	1	50	Safety Yoke	1	84	Flat Washer	2
17	Compressed Spring	1	51	Bolt	1	85	Fixed Seat	1
18	Collar	1	52	Spring Washer	4	86	Bolt	1
19	O-ring	1	53	Flat Washer	3	87	Rubber Handle Case	1
20	Main Piston	1	54	Safety Nose	1	88	End Cap Washer	1
21	O-ring	1	55	Compressed Spring	2	89	End Cap	1
22	O-ring	1	56	Copper Collar	1	90	Washer	3
23	Fix ring	1	57	Safety Nose Case	1	91	Bolt	3
24	Sealing Ring	1	58	O-ring	1	92	Air Plug	1
25	Cylinder	1	59	Drive Guide	1	93	Air Plug Case	1
26	Bumper Outer Lane	1	60	Spring Washer	4	94	Adj. Block	1
27	Bumper	1	61	Bolt	4	95	Adj. Nut	1
28	Cylinder Washer	1	62	Pin	1	96	Steel Ball	2
29	Gun Body	1	63	Bolt	2	97	Bolt	1
30	Trigger Valve Seat	1	64	Plate	1	98	Pin Case	1
31	O-ring	1	65	Magazine	1	99	Stop Collar	1
32	O-ring	1	66	Bolt	1			
33	Trigger Valve Guide	1	67	Washer	2			
34	O-ring	1	68	Nut	3			

EXPLODED VIEWS

FRAMING NAILER



No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	Bolt	4	9	Cylinder	1	17	Air Plug Case	1
2	Spring Wahser	4	10	O-ring	1	18	Washer	1
3	Cylinder Cover	1	11	O-ring	1	19	Fix Set	1
4	O-ring	2	12	Piston	1	20	Magnet	1
5	Washer	1	13	Bumper	1	21	Spring	1
6	O-ring	2	14	Sealing Washer	1	22	Bolt	1
7	Slip Set	1	15	Gun Body	1			
8	Seal Ring	1	16	Air Inlet Plug	1			

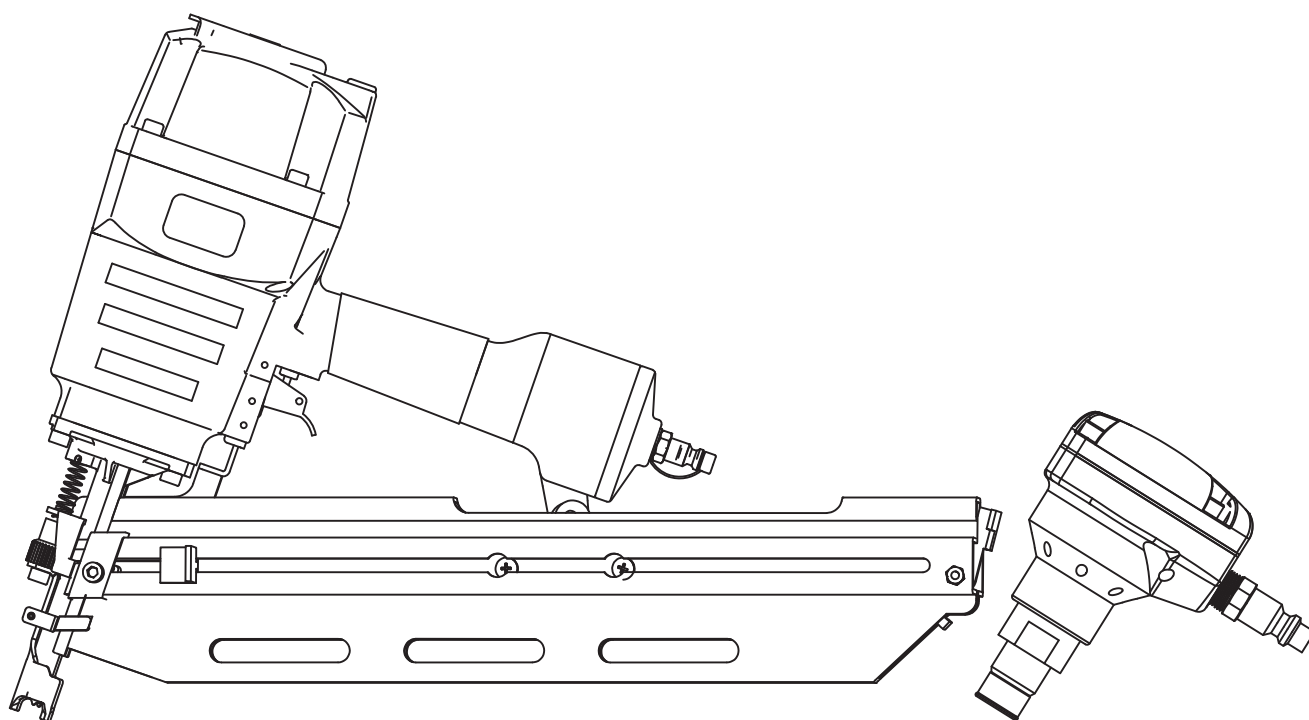
Printed in China
BLUE HAWK[®]
 is a registered
 trademark of
 L. F., LLC. All
 Rights Reserved.



ARTICLE #0461680

CLOUEUSE DE CHARPENTE AVEC CLOUEUSE PORTATIVE

MODÈLE #SGY-NR-KITV



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____

Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 877 888-8225, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

www.lowes.com



IMPORTANT

Avant d'utiliser cet article, lisez et suivez toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Veuillez conserver ce manuel pour vous y référer ultérieurement.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit	15
Contenu de l'emballage	16
Consignes de sécurité	18
Mode d'emploi.....	20
Entretien.....	23
Dépannage.....	23
Garantie	24
Vues éclatées	25

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

CLOUEUSE DE CHARPENTE

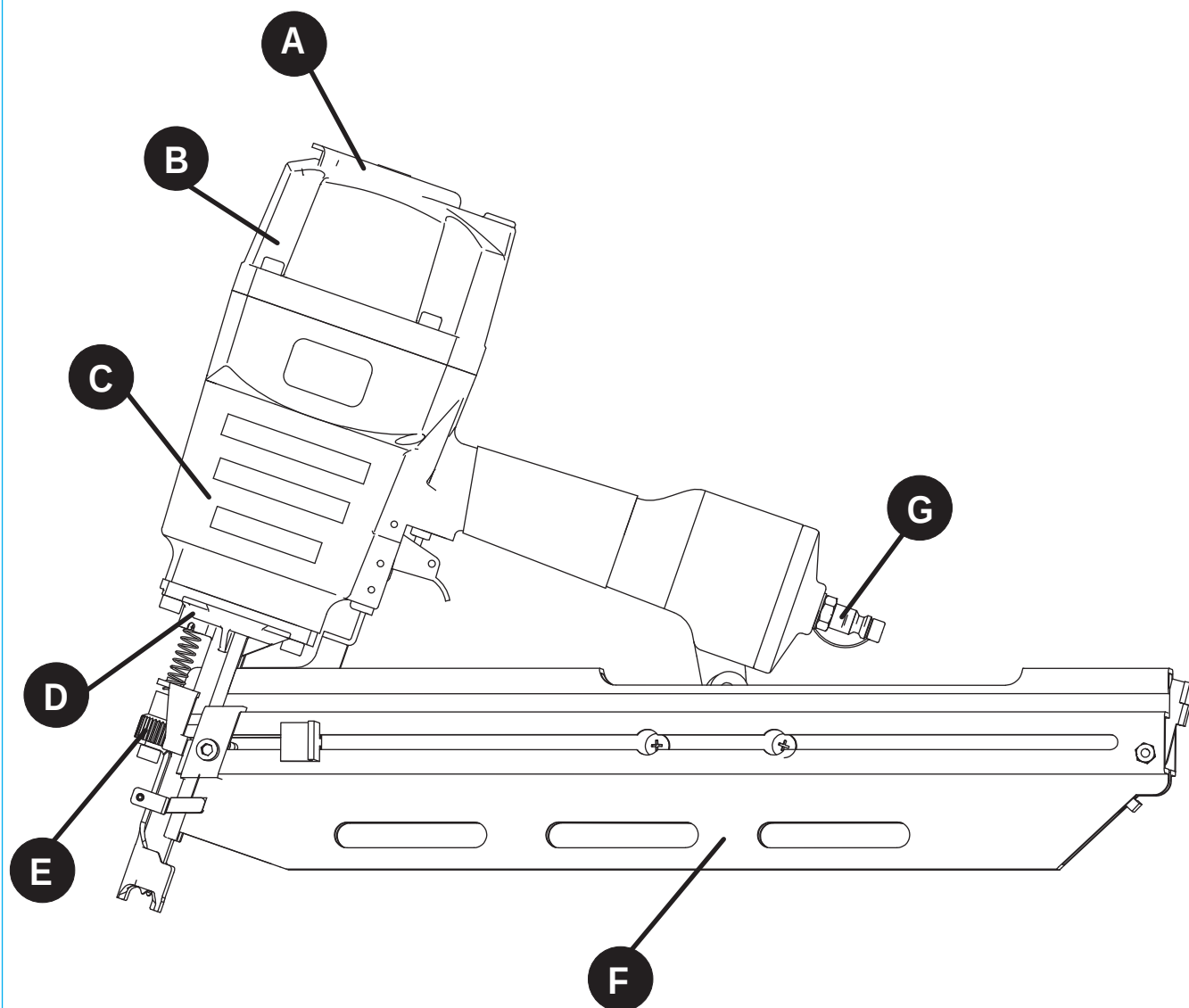
DESCRIPTION	CARACTÉRISTIQUES
Capacité de clous	2 x 30 pièces
Longueur du clou	2 po à 3 1/2 po
Diamètre des clous à tige	2,87 mm à 3,33 mm
Pression de fonctionnement	5,5 bars à 8,2 bars (80 lb/po ² à 120 lb/po ²)
Entrée d'air	1/4 po NPT
Dimensions	19,68 po × 14,92 po × 4,21 po (500 × 379 × 107 mm)
Poids	3,79 kg

CLOUEUSE PORTATIVE

DESCRIPTION	CARACTÉRISTIQUES
Capacité de clous	1 pièce
Longueur du clou	2 po à 3 1/2 po
Tête du clou	3 mm à 7,5 mm
Pression de fonctionnement	4,8 bars à 6,9 bars (70 lb/po ² à 100 lb/po ²)
Entrée d'air	1/4 po NPT
Dimensions	4,05 po × 2,08 po × 4,05 po (103 × 53 × 103 mm)
Poids	0,37 kg

CONTENU DE L'EMBALLAGE

CLOUEUSE DE FINITION DE CALIBRE 16

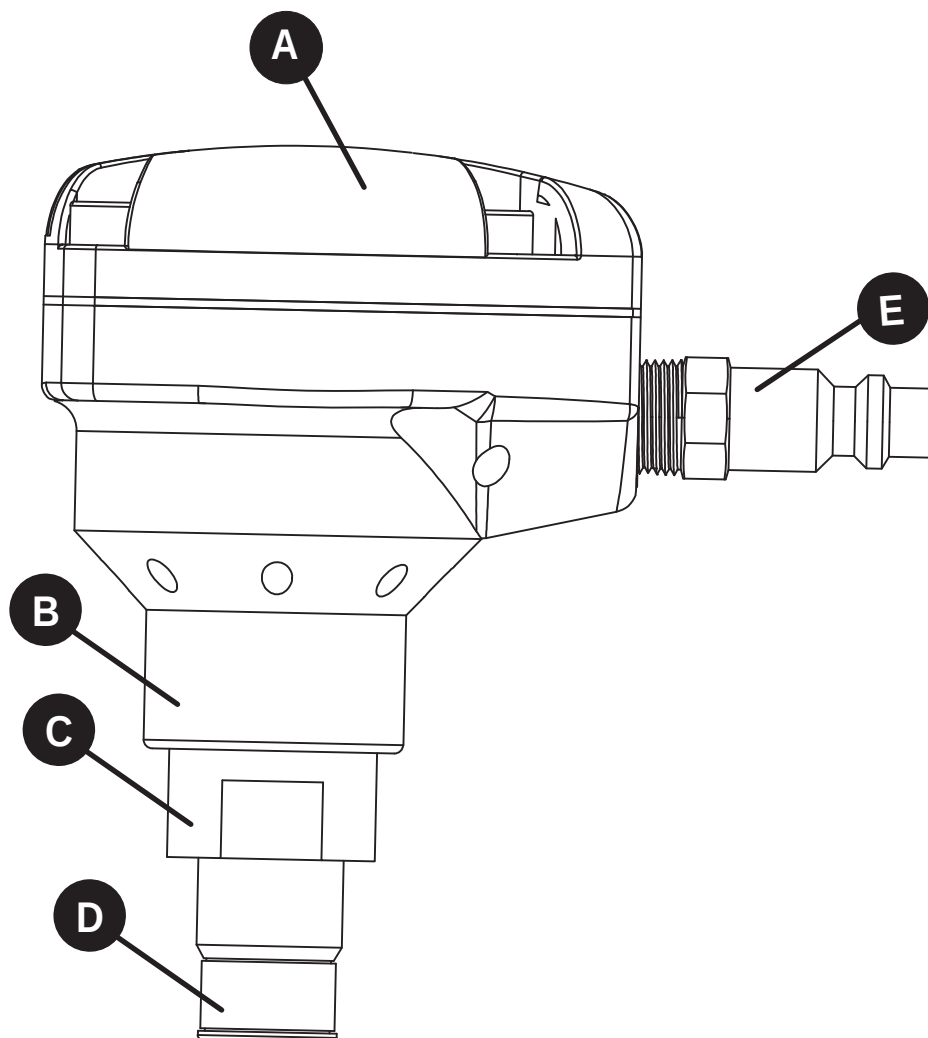


PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Déflecteur	1
B	Couvercle du cylindre	1
C	Corps du pistolet	1
D	Guide d'enfoncement	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
E	Dispositif de réglage de la profondeur	1
F	Magasin	1
G	Entrée d'air	1

CONTENU DE L'EMBALLAGE

CLOUEUSE PORTATIVE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Couvercle du cylindre	1
B	Corps du pistolet	1
C	Verrou	1

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
D	Ensemble de fixation	1
E	Raccord d'entrée d'air	1

⚠️ AVERTISSEMENT

- Lisez attentivement ce guide et tous les modes d'emploi avant de charger ou de décharger les fixations ou d'utiliser l'appareil de quelque façon que ce soit. Le non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves.
- Gardez les enfants à l'écart. Ne laissez jamais un enfant accéder à l'aire de travail. Ne laissez pas les enfants manipuler la cloueuse de finition, les clous, les fixations, les tuyaux à air, de l'équipement ou des outils.
- Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ils risquent de se prendre dans les pièces mobiles. Des vêtements de protection non conducteurs et des chaussures antidérapantes sont recommandés pour le travail. Couvrez vos cheveux s'ils sont longs.
- Protégez vos yeux. Portez des lunettes de sécurité ou un écran facial lorsque vous utilisez ce produit.
- Protégez votre ouïe – le bruit peut la détériorer. Portez toujours des protecteurs auditifs pour préserver votre ouïe.
- Gardez une posture sécuritaire en tout temps. Ne vous étirez pas pour étendre votre portée; vous risqueriez de glisser, de trébucher ou de tomber et de subir des blessures graves ou mortelles. Faites attention à l'excédent de tuyau laissé dans l'aire de travail ou sur la surface de travail. Ne faites pas un usage abusif des tuyaux ou des connecteurs. Ne transportez jamais l'outil en le tenant par le tuyau et ne le tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher. Tenez les tuyaux éloignés des sources de chaleur, de l'huile et des objets coupants. Vérifiez si les raccords des tuyaux sont faibles ou usés avant chaque utilisation et assurez-vous qu'ils sont bien solides.
- N'UTILISEZ JAMAIS D'OXYGÈNE, DE COMBUSTIBLES NI AUCUN AUTRE GAZ EMBOUTEILLÉ COMME SOURCE D'ALIMENTATION, puisqu'ils peuvent provoquer une explosion ou causer des blessures graves.
- NE BRANCHEZ PAS L'OUTIL À DE L'AIR COMPRIMÉ QUI DÉPASSE 120 LB/PO².
- Soyez toujours conscient du danger de trébucher sur le tuyau d'air, surtout s'il est long, pour tous ceux qui se trouvent dans l'aire de travail.
- Tenez toujours l'outil uniquement par la poignée.
- Ne laissez pas la gâchette enfoncée sur le mécanisme de mandrin de sécurité afin d'éviter un déclenchement accidentel de l'outil.
- Ne pointez jamais l'outil vers vous ni vers les autres.
- Gardez toujours les mains et le corps éloignés de l'arrière du pistolet pour vous protéger de toute blessure.
- Débranchez toujours l'outil de l'alimentation en air avant de charger les fixations afin d'éviter un déclenchement imprévu des fixations lors de la connexion.
- Ne gardez pas la gâchette enfoncée lors du chargement des fixations.
- Le déclenchement accidentel des fixations pourrait entraîner des blessures.
- Débranchez l'outil du tuyau d'alimentation en air et fermez le compresseur avant d'effectuer tout entretien.
- N'enfoncez pas la fixation sur un échafaudage, une échelle ou tout autre matériau de construction similaire pour lequel elle n'est pas conçue.
- N'utilisez jamais un outil qui présente une fuite d'air, auquel il manque des pièces, dont des pièces sont endommagées ou qui nécessite une réparation.
- Assurez-vous que toutes les vis sont serrées fermement avant l'utilisation.
- N'utilisez que des pièces et des accessoires recommandés par le fabricant.

⚠ A VERTISSEMENT

LA POUSSIÈRE CRÉÉE PENDANT LE PONÇAGE, LE SCIAGE, LE POLISSAGE, LE PERÇAGE ET D'AUTRES ACTIVITÉS PEUT CONTENIR DES PRODUITS CHIMIQUES RECONNUS PAR L'ÉTAT DE LA CALIFORNIE COMME ÉTANT LA CAUSE DE CANCERS, D'ANOMALIES CONGÉNITALES ET D'AUTRES PROBLÈMES LIÉS AUX FONCTIONS REPRODUCTRICES. VOUS POUVEZ OBTENIR LA LISTE DES PRODUITS CHIMIQUES AU www.oehha.ca.gov, CONFORMÉMENT À LA PROPOSITION 65. VOICI QUELQUES-UNS DE CES PRODUITS CHIMIQUES :

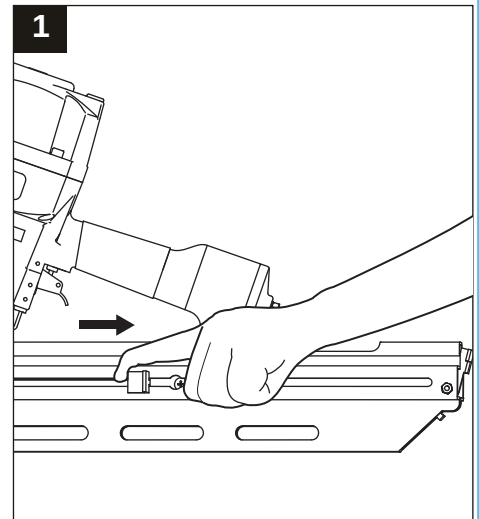
- DU PLOMB PROVENANT DE PEINTURES À BASE DE PLOMB;
- DE LA SILICE CRISTALLINE PROVENANT DE LA BRIQUE, DU CIMENT OU D'AUTRES MATÉRIAUX DE MAÇONNERIE;
- DE L'ARSENIC ET DU CHROME PROVENANT DU BOIS D'ŒUVRE TRAITÉ AVEC UN PRODUIT CHIMIQUE.

LES RISQUES LIÉS À L'EXPOSITION À CES PRODUITS VARIENT SELON LE NOMBRE DE FOIS OÙ VOUS PRATIQUEZ CES ACTIVITÉS. AFIN DE LIMITER VOTRE EXPOSITION À CES PRODUITS CHIMIQUES, TRAVAILLEZ DANS UN ENDROIT BIEN VENTILÉ ET UTILISEZ DE L'ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ APPROUVÉ, TEL QU'UN APPAREIL RESPIRATOIRE OU UN MASQUE ANTIPOUSSIÈRE CONÇUS SPÉCIALEMENT POUR FILTRER LES PARTICULES MICROSCOPIQUES.

CLOUEUSE DE CHARPENTE

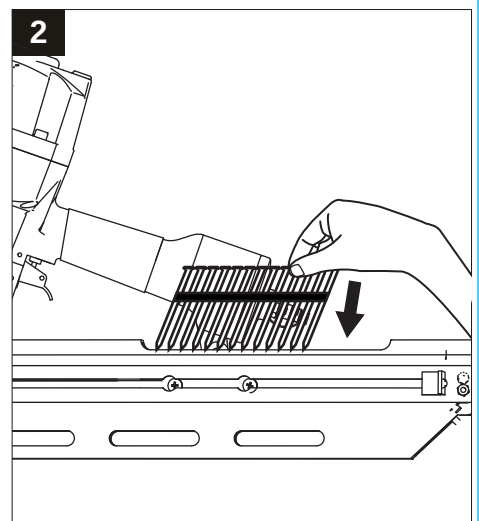
AVANT DE CHARGER OU DE DÉCHARGER DES CLOUS, ASSUREZ-VOUS QUE L'OUTIL EST DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION EN AIR, QUE LA GÂCHETTE N'EST PAS ENFONCÉE ET QUE L'OUTIL N'EST POINTÉ VERS PERSONNE.

1. Tirez sur le verrou de déblocage des clous jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et qu'il soit verrouillé en position.

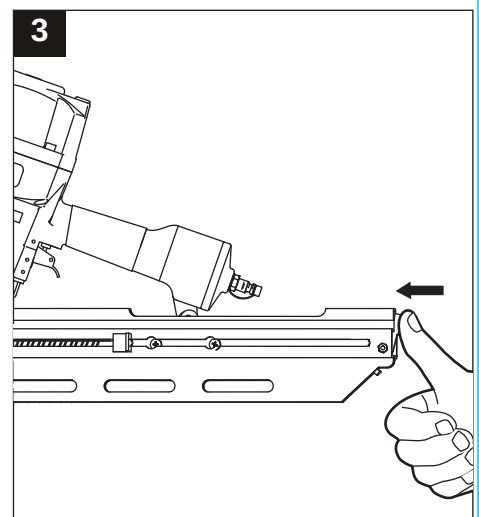


2. Insérez les clous dans le magasin.

REMARQUE : Avant d'insérer des clous dans le pistolet, assurez-vous d'utiliser les clous adéquats avec le bon pistolet. L'utilisation de clous inadéquats peut causer des blessures corporelles ou entraîner des dommages matériels. Assurez-vous que les clous sont dans la bonne direction : la pointe du clou doit être dirigée vers le bas du magasin et la tête du clou doit être dirigée vers le haut du magasin. Veuillez consulter votre détaillant si vous voulez savoir quels clous peuvent être utilisés avec quels outils ou pour savoir comment placer les clous adéquatement dans le magasin.



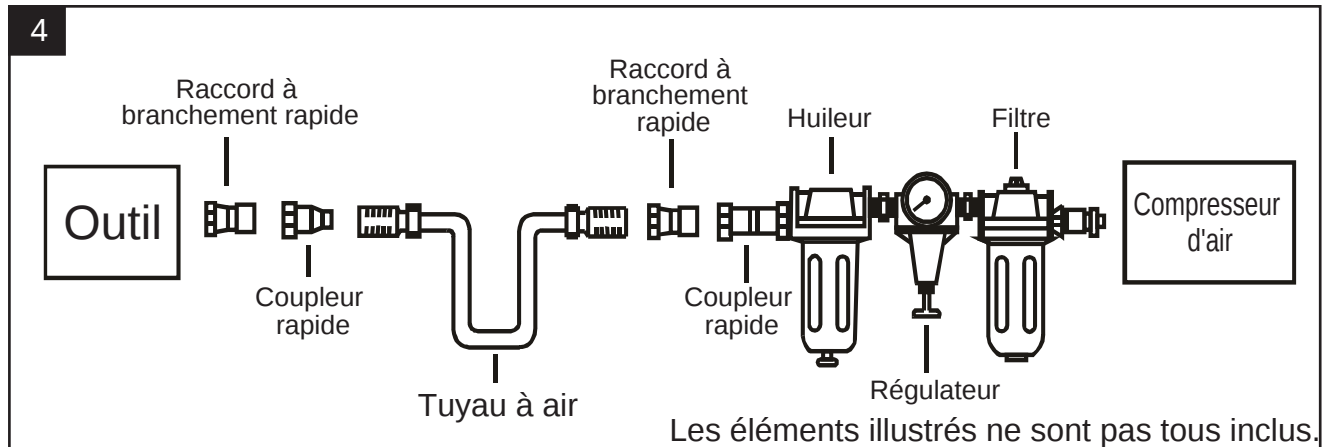
3. Poussez le verrou de déblocage des clous de façon à ce qu'il glisse vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit en contact avec les clous à l'intérieur. Il est recommandé de tester les clous sur une retaille de bois en premier afin de s'assurer que le réglage de profondeur de la cloueuse est réglé adéquatement.



MODE D'EMPLOI

4. Alimentation en air

- Lorsque vous branchez l'alimentation en air, gardez toujours vos mains et votre corps loin de l'endroit de déclenchement de l'outil.
- Un régulateur et lubrificateur de filtre (non inclus) est nécessaire et devrait être placé aussi près de l'outil que possible.
- Assurez-vous que la pression de l'air est bien réglée à une pression de 80 à 120 lb/po² avant chaque utilisation. Ne dépassez jamais 130 lb/po².



5. Chargement des clous et utilisation

- Vérifiez toutes les parties de l'outil et remplacez celles qui sont endommagées ou usées.
- Appliquez 5 ou 6 gouttes d'huile pour outil pneumatique (non incluse) dans l'entrée d'air. Si vous utilisez un huileur automatique pour l'entrée d'air, vérifiez l'huile et ajoutez-en si nécessaire.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun clou dans le magasin et que le tuyau ait une pression nominale de service. Ensuite, branchez l'outil au compresseur à air à l'aide d'un tuyau de 3/4 po de diamètre intérieur.
- Réglez la pression d'air afin qu'elle soit entre 5 et 8 bars, en fonction des besoins du projet ou des caractéristiques de la pièce travaillée.
- Débranchez l'outil de la source d'air avant d'y insérer les clous. Tenez fermement l'outil et tirez le poussoir vers l'arrière pour enclencher le verrou.
- Insérez une bande de clous en gardant la pointe vers le bas.
- Orientez et glissez la bande de clous vers l'avant du magasin.
- Libérez le verrou et le poussoir. Glissez le poussoir contre les clous.
- Testez la profondeur sur un morceau de bois avant d'utiliser l'outil. Si les clous s'enfoncent trop profondément ou pas assez, ajustez le régulateur afin de fournir moins de pression d'air ou plus de pression d'air.
- Ne faites jamais fonctionner cet outil si la pointe de sûreté n'est pas en contact avec la pièce travaillée. N'utilisez pas cet outil sans clous, car cela pourrait endommager l'outil.
- Ne tirez jamais de clous en l'air, car cela pourrait vous blesser ou ainsi que les personnes aux alentours, et cela pourrait endommager l'outil.

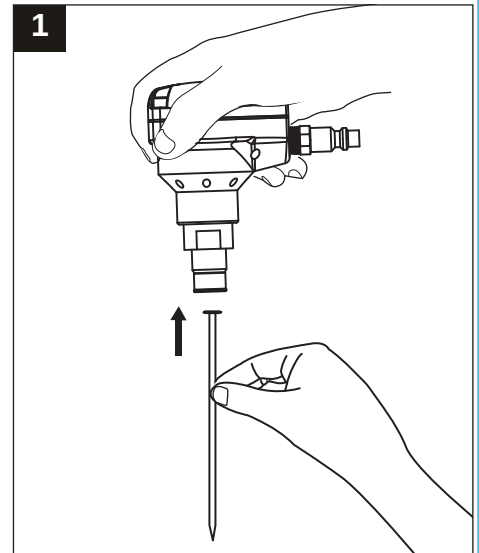
MODE D'EMPLOI

CLOUEUSE PORTATIVE

GARDEZ VOS MAINS ET VOS DOIGTS LOIN DE LA BASE DE LA CLOUEUSE PORTATIVE LORSQUE VOUS L'UTILISEZ. COUPEZ TOUJOURS L'ALIMENTATION EN AIR AVANT D'EFFECTUER TOUT ENTRETIEN.

Lorsque vous installez un clou, il est préférable de tenir le clou sous sa tête.

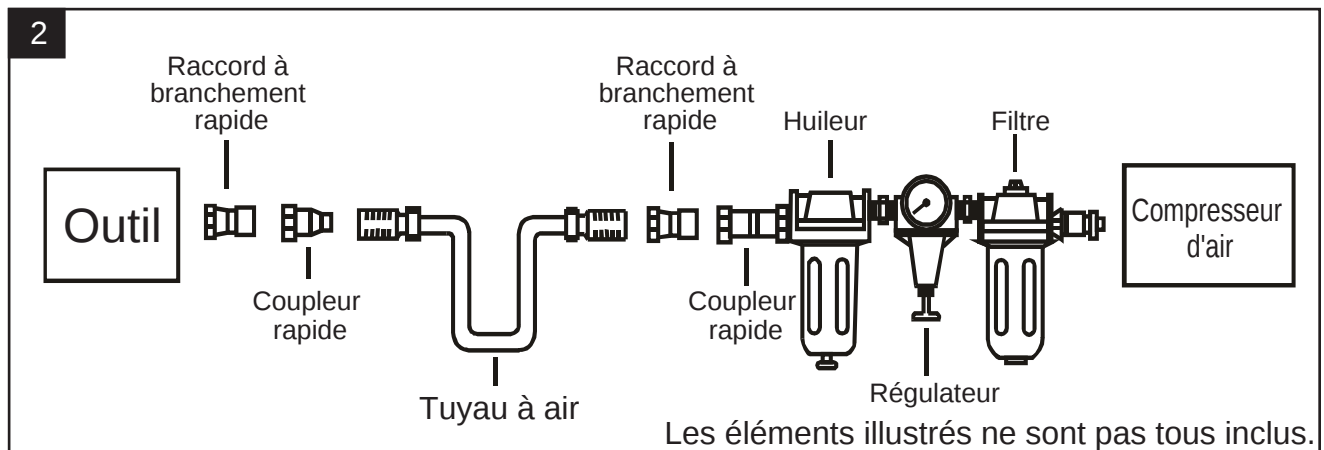
Lorsque vous tenez le clou de façon appropriée, alignez la tête du clou avec l'ensemble de fixation à la base de la cloueuse portable. Assurez-vous que le clou est bien en place. Appliquez une légère pression sur le dessus de la cloueuse portable et celle-ci commencera à fonctionner. Lorsque le clou est légèrement enfoncé dans la surface, retirez votre main du clou. Gardez une pression constante sur le dessus de la cloueuse portable et continuez à enfoncer le clou dans la surface.



REMARQUE : La cloueuse portable est conçue afin de fonctionner de façon continue lorsque la tête du clou et l'ensemble de fixation entrent en contact, et ce, jusqu'à ce que le clou soit de niveau avec la surface dans laquelle vous l'enfoncez. Vous pouvez enfoncer un clou à n'importe quelle profondeur. Relâchez la pression sur le dessus de la cloueuse portable afin de l'arrêter.

2. Alimentation en air

- Lorsque vous branchez l'alimentation en air, gardez toujours vos mains et votre corps loin de l'endroit de déclenchement de l'outil.
- Un régulateur et lubrificateur de filtre (non inclus) est nécessaire et devrait être placé aussi près de l'outil que possible.
- Assurez-vous que la pression de l'air est bien réglée à une pression de 70 à 90 lb/po² avant chaque utilisation. Ne dépassez jamais 100 lb/po².



3. Chargement des clous et utilisation

- Utilisez toujours de l'air comprimé propre et sec à une pression de 70 lb/po² à 90 lb/po².
- Insérez un clou adéquat dans l'ensemble de fixation. Utilisez une main pour tenir le clou et l'autre pour tenir le corps de l'outil. Appuyez sur l'outil jusqu'à ce que le piston remonte de 1 mm et fixez par mouvements successifs.
- Lorsque le clou est bien stable, retirez la main qui le tenait et continuez d'enfoncer le clou en place.
- Lubrifiez l'entrée d'air avant d'utiliser l'outil, et nettoyez ce dernier lorsque vous aurez terminé.

ENTRETIEN

- Si vous utilisez votre outil sans huileur automatique (non inclus), une lubrification normale est nécessaire.
- Placez de 2 à 6 gouttes d'huile pour outil pneumatique dans l'entrée d'air avant chaque journée d'utilisation ou après 2 heures d'utilisation continue, selon les caractéristiques de la pièce travaillée ou le type de clou.
- Inspectez la gâchette et le mécanisme de sécurité pour vous assurer que le système est sécuritaire et fonctionnel. Assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce et qu'aucune n'est pliée ou collée.

Comment nettoyer une cloueuse bloquée :

Coupez l'alimentation en air avant d'effectuer tout entretien. Une fois que l'entrée d'air est débranchée, tirez sur le verrou de déblocage des clous. Retirez toutes les agrafes ou tous les clous qui sont dans le magasin. Insérez un tournevis à tête plate (non inclus) dans le mécanisme d'entraînement de la cloueuse et poussez le mécanisme dans le corps du pistolet. Cela devrait libérer une agrafe coincée ou un clou coincé. Retirez toute agrafe pliée ou tout clou plié du corps du pistolet, du guide d'enfoncement ou de la plaque à clou. Une fois que l'agrafe pliée ou le clou plié est retiré, réinsérez les agrafes ou les clous dans le magasin. Fermez le verrou de déblocage des clous de façon à ce qu'il y ait de la pression sur les agrafes ou les clous. Raccordez la cloueuse à l'alimentation en air.

Entreposage

- Nettoyez adéquatement la cloueuse et lubrifiez-la légèrement avant de la ranger.
- Rangez la cloueuse dans un endroit sec et sûr, hors de la portée des enfants.

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : Si un des problèmes suivants se présente lors de l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser l'outil, car vous pourriez vous blesser gravement. Toute réparation ou tout remplacement doit être effectué par un technicien qualifié ou un centre de service autorisé.

Débranchez l'outil de l'alimentation en air avant de procéder à une réparation ou à un ajustement. Lorsque vous remplacez les joints toriques ou le cylindre, lubrifiez-les avec de l'huile pour outil à air avant de les assembler.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURES CORRECTIVES
De l'air fuit près du dessus de l'outil ou dans la zone de la gâchette.	1. Les joints toriques de la valve de déclenchement sont endommagés. 2. Les têtes de la valve de déclenchement sont endommagées. 3. La tige, le joint ou le joint torique de la valve de déclenchement sont endommagés.	1. Vérifiez et remplacez le joint torique. 2. Vérifiez et remplacez les têtes de la valve de déclenchement. 3. Vérifiez et remplacez la tige, le joint ou le joint torique de la valve de déclenchement.
De l'air fuit près du bas de l'outil.	1. Desserrez les vis. 2. Les joints toriques ou le butoir sont usés ou endommagés.	1. Serrez les vis. 2. Vérifiez et remplacez les joints toriques ou le butoir.
Il y a une fuite d'air entre le corps et le couvercle du cylindre.	1. Desserrez les vis. 2. Les joints toriques ou les joints sont usés ou endommagés.	1. Serrez les vis. 2. Vérifiez et remplacez les joints toriques ou le butoir.
Les clous sont enfoncés trop profondément.	1. Le butoir est usé. 2. La pression de l'air est trop élevée.	1. Remplacez le butoir. 2. Ajustez la pression de l'air.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURES CORRECTIVES
Outil : l'outil n'enfonce pas les clous ou fonctionne à faible capacité.	1. L'alimentation en air est inadéquate. 2. La lubrification est inadéquate. 3. Les joints toriques ou les joints sont usés ou endommagés. 4. L'orifice d'échappement dans la tête du cylindre est bloqué.	1. Vérifiez que l'alimentation en air est adéquate. 2. Appliquez 2 à 6 gouttes d'huile dans l'entrée d'air. 3. Vérifiez et remplacez les joints toriques ou le joint. 4. Remplacez les pièces internes endommagées.
L'outil saute des clous.	1. Le butoir est usé ou le ressort est endommagé. 2. La plaque avant est sale. 3. La saleté ou un dommage empêchent les clous de bouger librement dans le magasin. 4. Le joint torique est usé ou sec sur le piston ou il manque de lubrification. 5. Le joint du couvercle de cylindre fuit.	1. Remplacez le butoir ou le ressort du poussoir. 2. Nettoyez la rainure d'entraînement de la plaque avant. 3. La magasin doit être nettoyé. 4. Le joint torique doit être remplacé. 5. Lubrifiez le joint du couvercle du cylindre.
L'outil bloque.	1. Les clous sont incorrects ou endommagés. 2. Le guide d'enfoncement est endommagé ou usé. 3. Le magasin ou la vis de la tête ne sont pas fixes. 4. Le magasin est sale.	1. Remplacez et utilisez un clou adéquat. 2. Vérifiez et remplacez le guide d'enfoncement. 3. Serrez le magasin. 4. Nettoyez le magasin.

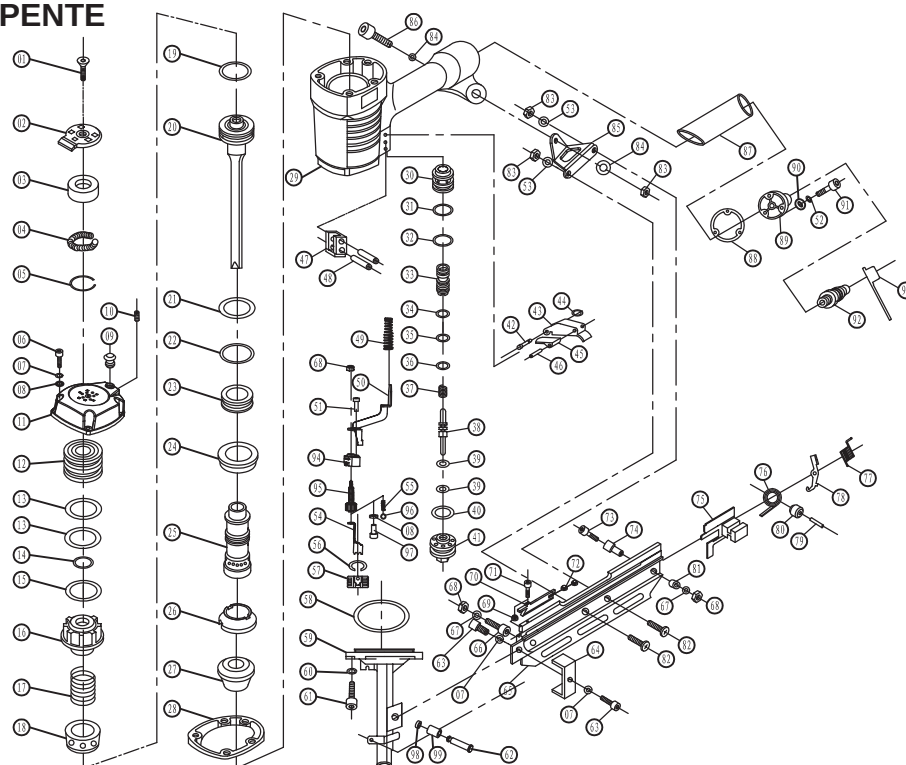
GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Le fabricant garantit ce produit contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat. Si un produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication durant cette période, retournez-le au détaillant d'origine accompagné d'une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser son prix d'achat au consommateur. Cette garantie ne s'applique pas au produit s'il est endommagé en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas les exclusions et les limitations quant à la durée des garanties implicites, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

VUES ÉCLATÉES

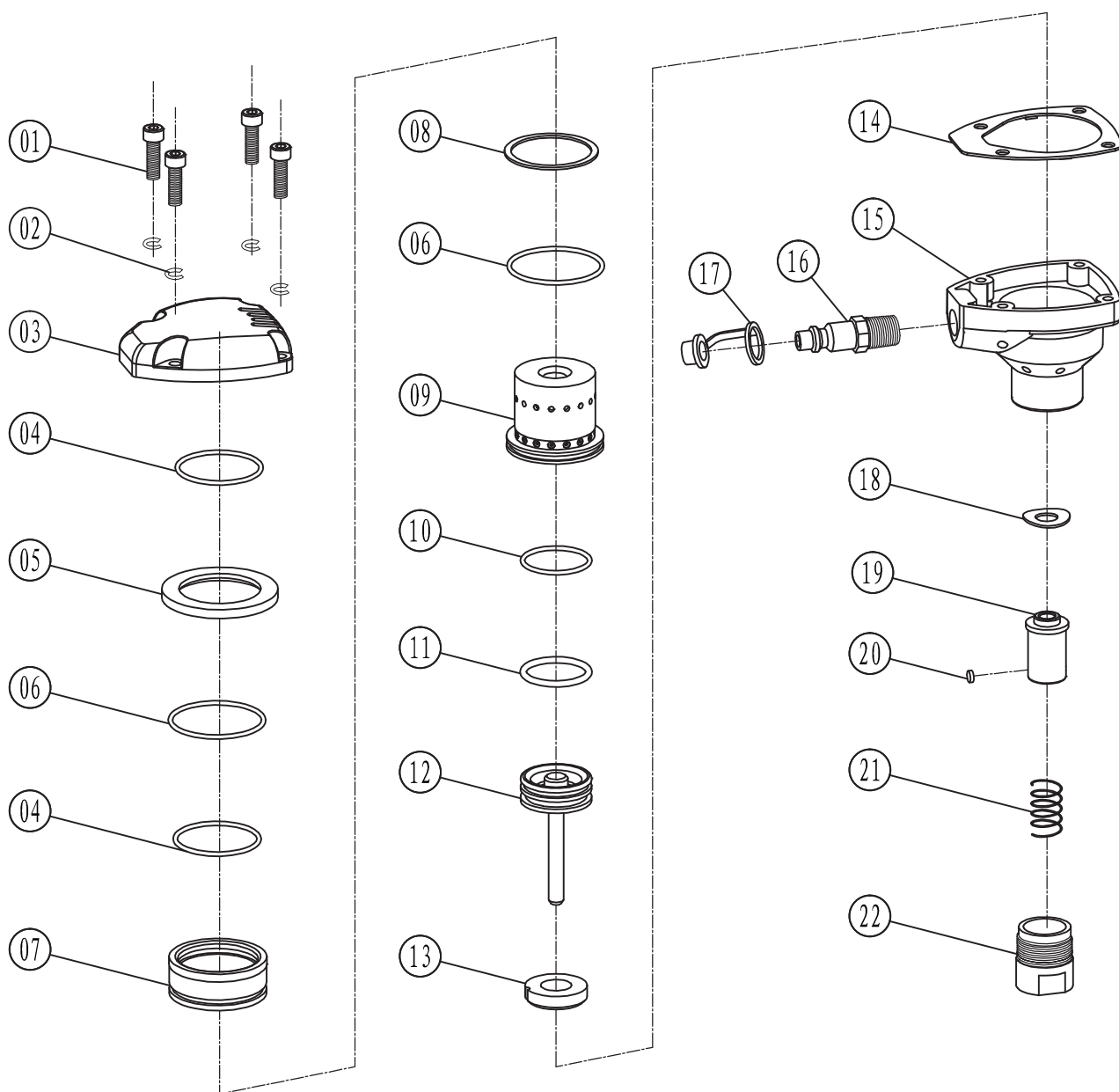
CLOUEUSE DE CHARPENTE



N°	Description	Qté	N°	Description	Qté	N°	Description	Qté
1	Boulon	1	35	Joint torique	1	69	Boîtier de rondelle	1
2	Défecteur	1	36	Joint torique	1	70	Barre d'entraînement des clous	1
3	Caoutchouc du déflecteur	1	37	Ressort d'interrupteur	1	71	Boulon	1
4	Ressort	1	38	Tuyau d'interrupteur	1	72	Espaceur	2
5	Fil pour ressort	1	39	Joint torique	2	73	Boulon	1
6	Boulon	4	40	Joint torique	1	74	Tuyau de sécurité	1
7	Rondelle à ressort	6	41	Siège d'interrupteur	1	75	Poussoir	1
8	Rondelle	5	42	Goupille	1	76	Ressort	1
9	Noyau du cylindre	1	43	Gâchette	1	77	Ressort de blocage	1
10	Boulon	1	44	Joint torique	1	78	Verrou de déblocage	1
11	Couvercle du cylindre	1	45	Espaceur de sécurité	1	79	Goupille	1
12	Valve de tête du piston	1	46	Goupille	1	80	Noyau du ressort	1
13	Joint torique	2	47	Guide de sécurité	1	81	Boîtier du tuyau de sécurité	1
14	Joint torique	1	48	Goupille	2	82	Boulon	2
15	Rondelle à ressort	1	49	Ressort compressé	1	83	Écrou	3
16	Siège du ressort	1	50	Mandrin de sécurité	1	84	Rondelle plate	2
17	Ressort compressé	1	51	Boulon	1	85	Siège fixe	1
18	Collier	1	52	Rondelle à ressort	4	86	Boulon	1
19	Joint torique	1	53	Rondelle plate	3	87	Boîtier avec manche en caoutchouc	1
20	Piston principal	1	54	Nez de sécurité	1	88	Rondelle de capuchon	1
21	Joint torique	1	55	Ressort compressé	2	89	Capuchon	1
22	Joint torique	1	56	Collier en cuivre	1	90	Rondelle	3
23	Collier de fixation	1	57	Boîtier du nez de sécurité	1	91	Boulon	3
24	Joint d'étanchéité	1	58	Joint torique	1	92	Entrée d'air	1
25	Cylindre	1	59	Guide d'enfoncement	1	93	Boîtier d'entrée d'air	1
26	Partie extérieure du butoir	1	60	Rondelle à ressort	4	94	Bloc d'ajustement	1
27	Butoir	1	61	Boulon	4	95	Écrou d'ajustement	1
28	Rondelle du cylindre	1	62	Goupille	1	96	Bille en acier	2
29	Corps du pistolet	1	63	Boulon	2	97	Boulon	1
30	Siège de la valve de déclenchement	1	64	Plaque	1	98	Boîtier de goupille	1
31	Joint torique	1	65	Magasin	1	99	Collet de butée	1
32	Joint torique	1	66	Boulon	1			
33	Guide de la valve de déclenchement	1	67	Rondelle	2			
34	Joint torique	1	68	Écrou	3			

EXPLODED VIEWS

FRAMING NAILER



N°	Description	Qté	N°	Description	Qté	No.	Description	Qté
1	Boulon	4	9	Cylindre	1	17	Boîtier d'entrée d'air	1
2	Boîtier de goupille	4	10	Joint torique	1	18	Rondelle	1
3	Couvercle du cylindre	1	11	Joint torique	1	19	Ensemble de fixation	1
4	Joint torique	2	12	Piston	1	20	Aimant	1
5	Rondelle	1	13	Butoir	1	21	Ressort	1
6	Joint torique	2	14	Rondelle d'étanchéité	1	22	Verrou	1
7	Ensemble coulissant	1	15	Corps du pistolet	1			
8	Anneau d'étanchéité	1	16	Raccord d'entrée d'air	1			

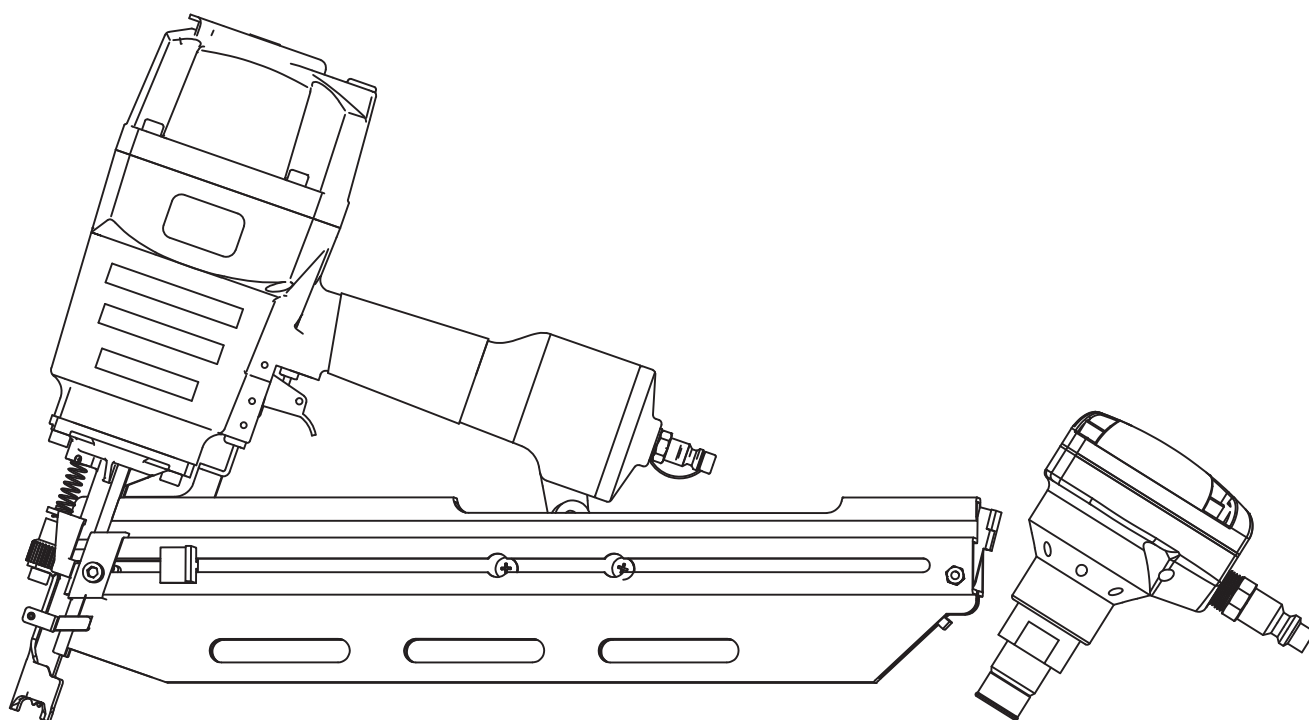
Imprimé en Chine
BLUE HAWK®
est une marque de
commerce déposée
de L. F., LLC. Tous
droits réservés



ARTÍCULO #0461680

CLAVADORA DE ARMAZÓN CON CLAVADORA DE MANO

MODELO #SGY-NR-KITV



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225, de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

www.lowes.com



IMPORTANTE

Lea y siga todas las reglas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento antes de usar el producto. Conserve este manual para referencia futura.

ÍNDICE

Especificaciones del producto	28
Contenido del paquete	29
Información de seguridad	31
Instrucciones de funcionamiento.....	33
Cuidado y mantenimiento.....	36
Solución de problemas.....	36
Garantía	37
Vista despiezada	38

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

CLAVADORA DE ARMAZÓN

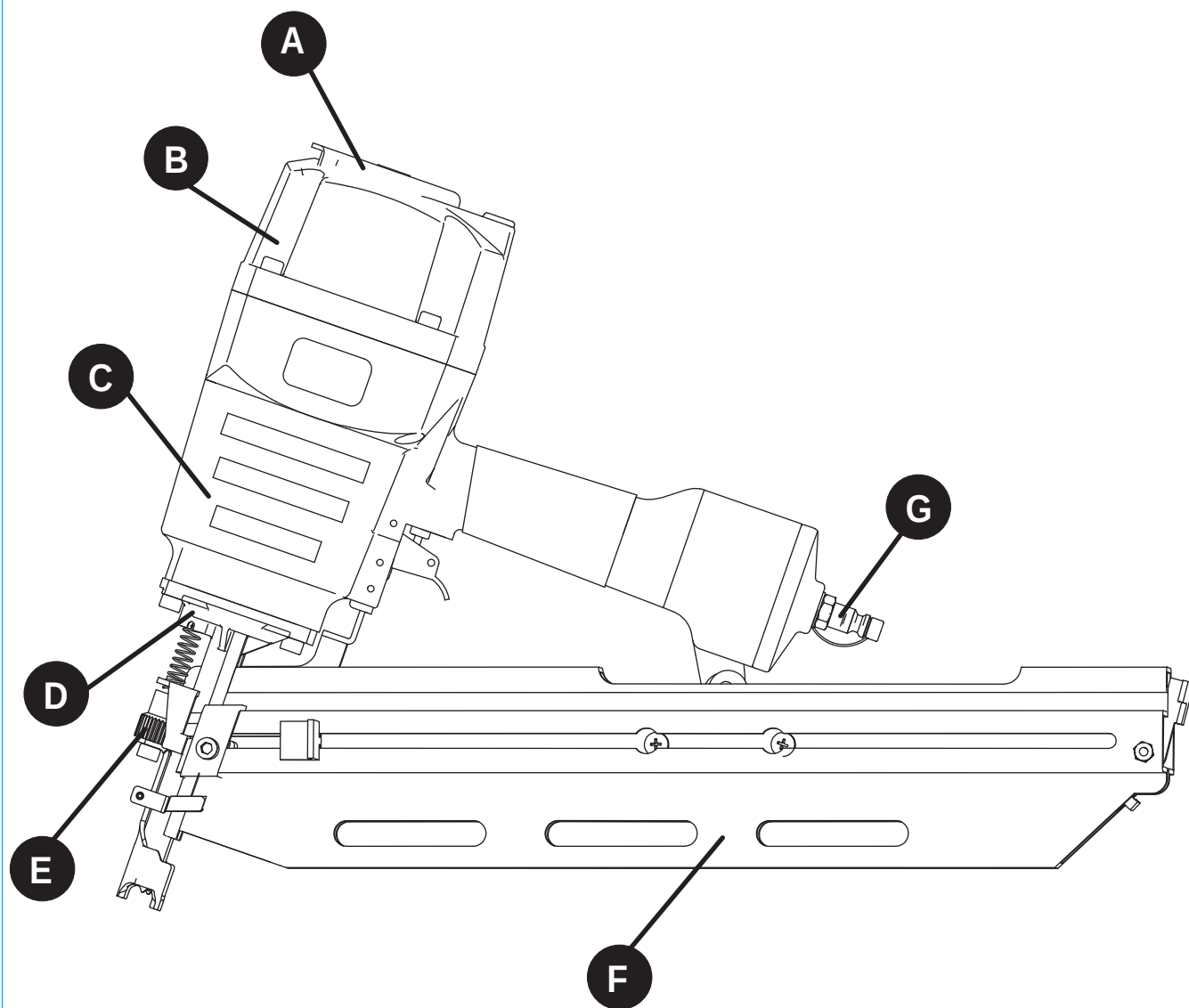
DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES
Capacidad de clavos	2 x 30 pzas.
Largo de los clavos	5 cm. - 9 cm
Diámetro de espiga de clavo	2,87 mm - 3,33 mm
Presión de funcionamiento	80 - 120 PSI (5,5 - 8,2 bar)
Entrada de aire	N.P.T. de 1/4 pulg
Dimensiones	50 cm x 37,90 cm x 10,69 cm (19,68 pulg x 14,92 pulg x 4,21 pulg)
Peso	3,79 kg

CLAVADORA DE MANO

DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES
Capacidad de clavos	1 pza.
Largo de los clavos	5 cm. - 9 cm
Cabeza del clavo	3 mm - 7,5 mm
Presión de funcionamiento	70 - 100 PSI (4,8 - 6,9 bar)
Entrada de aire	N.P.T. de 1/4 pulg
Dimensiones	10,29 cm x 5,28 cm x 10,29 cm (4,05 pulg x 2,08 pulg x 4,05 pulg)
Peso	0,37 kg

CONTENIDO DEL PAQUETE

CLAVADORA DE REMATE CALIBRE 16

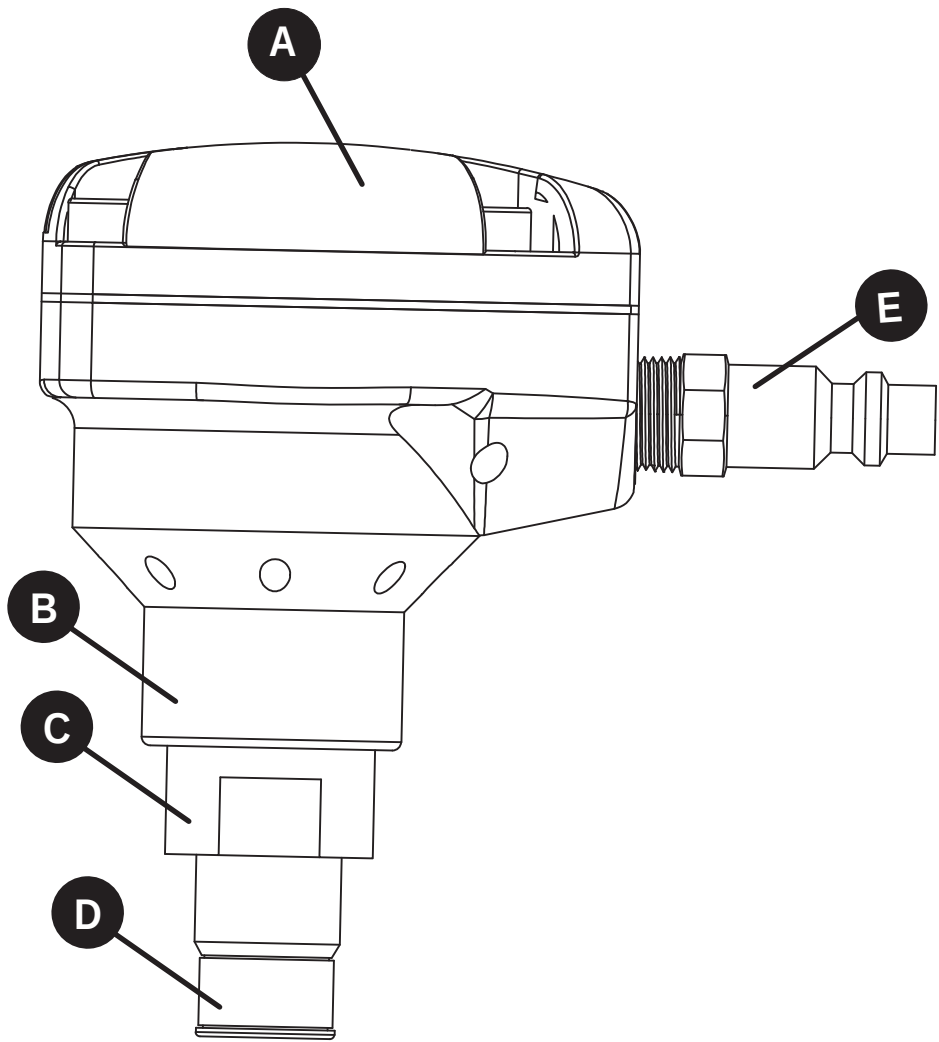


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Deflector de aire	1
B	Cubierta del cilindro	1
C	Cuerpo de la pistola	1
D	Guía magnética	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
E	Ajuste de profundidad	1
F	Cargador	1
G	Tapón de salida del aire	1

CONTENIDO DEL PAQUETE

CLAVADORA DE MANO



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cubierta del cilindro	1
B	Cuerpo de la pistola	1
C	Perno	1

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
D	Juego de fijación	1
E	Tapón de la entrada de aire	1

⚠ ADVERTENCIA

- Lea bien este manual y todas las instrucciones de funcionamiento antes de cargar o descargar sujetadores o de usar la herramienta. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad o funcionamiento podría ocasionar lesiones personales graves.
- Mantenga alejado de los niños. Nunca permita el ingreso de los niños al área de trabajo. No les permita manipular clavos para pistolas de clavos, sujetadores, mangueras de aire comprimido o cualquier otro equipo o herramienta.
- Use ropa adecuada. No use ropa holgada ni joyas, ya que estas pueden quedar atrapadas en las piezas en movimiento. Se recomienda utilizar ropa de protección que no conduzca la electricidad y calzado antideslizante cuando trabaje. Use una malla restrictiva para contener el cabello largo.
- Proteja sus ojos. Use gafas de seguridad o una careta protectora cuando utilice este producto.
- Proteja su audición: El ruido puede dañarla. Use siempre protección para los oídos para proteger su audición.
- Mantenga un apoyo de pies adecuado en todo momento. No se extienda demasiado, ya que podría resbalarse, tropezarse o caer y estos accidentes pueden ser la causa principal de lesiones graves o la muerte. Esté atento al exceso de manguera que queda en la superficie o área de trabajo. No maltrate las mangueras o conectores. Nunca transporte la herramienta sosteniendo la manguera ni jale de ella para desconectarla del suministro de electricidad. Mantenga las mangueras alejadas del calor, el aceite y los bordes filosos. Inspeccione las mangueras en búsqueda de conexiones desgastadas o deterioradas antes de cada uso y asegúrese de que todas las conexiones estén seguras.
- **NUNCA USE OXÍGENO, COMBUSTIBLES NI NINGÚN OTRO GAS EMBOTELLADO COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN.** Estos combustibles pueden causar explosiones y lesiones personales graves.
- **NO CONECTE LA HERRAMIENTA A UN AIRE COMPRIMIDO QUE EXCEDA LOS 120 PSI.**
- Siempre esté atento para que nadie se tropiece con la manguera de aire comprimido en el área de trabajo, especialmente si usa una manguera de aire comprimido larga.
- Transporte la herramienta solo por el mango.
- No mantenga el gatillo jalando el mecanismo con horquilla de fijación para evitar el disparo accidental de la herramienta.
- Siempre mantenga la herramienta apuntada lejos de usted u otras personas.
- Mantenga las manos y el cuerpo alejados del área posterior de la pistola para protegerse de posibles lesiones.
- Siempre desconecte la herramienta del suministro de aire antes de cargar sujetadores, así evitará que estos se disparen accidentalmente.
- No mantenga el gatillo presionado durante la carga de sujetadores.
- El disparo accidental de sujetadores podría causar lesiones personales.
- Desconecte la herramienta de la manguera de suministro de aire y cierre el compresor antes de realizar cualquier mantenimiento.
- No dispare sujetadores en andamios, escaleras u otros materiales de construcción similares para los que no están diseñados.
- Nunca use una herramienta que tenga fugas de aire, le falten piezas o tenga piezas dañadas o requiera reparación.
- Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados antes de usar.
- Solo use piezas y accesorios recomendados por el fabricante.

⚠ ADVERTENCIA

PARTE DEL POLVO PRODUCIDO POR EL LIJADO, EL SERRUCHADO, LA TRITURACIÓN Y LA PERFORACIÓN ELÉCTRICA Y OTRAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CONTIENE QUÍMICOS RECONOCIDOS POR EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER, DEFECTOS CONGÉNITOS U OTROS DAÑOS EN EL APARATO REPRODUCTIVO. SE PUEDE OBTENER UNA LISTA DE LAS SUSTANCIAS QUÍMICAS EN www.oehha.ca.gov BAJO PROPOSITION 65 (PROPUESTA 65). ALGUNOS EJEMPLOS DE ESTAS SUSTANCIAS QUÍMICAS SON:

- PLOMO DE PINTURAS A BASE DE PLOMO
- SÍLICE CRISTALINA DE LADRILLOS, CEMENTO Y OTROS PRODUCTOS DE MAMPOSTERÍA
- ARSÉNICO Y CROMO DE MADERA TRATADA CON QUÍMICOS

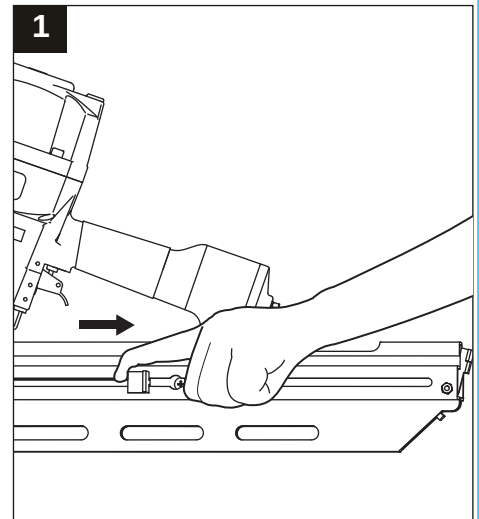
SU RIESGO LUEGO DE ESTAS EXPOSICIONES VARÍA, DEPENDIENDO DE CUÁN A MENUDO REALICE ESTE TIPO DE TRABAJO. PARA REDUCIR SU EXPOSICIÓN A ESTOS QUÍMICOS, UTILICE UN EQUIPO DE SEGURIDAD APROBADO, COMO UN RESPIRADOR O LAS MÁSCARAS PARA POLVO ESPECIALMENTE DISEÑADAS PARA FILTRAR PARTÍCULAS MICROSCÓPICAS

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CLAVADORA DE ARMAZÓN

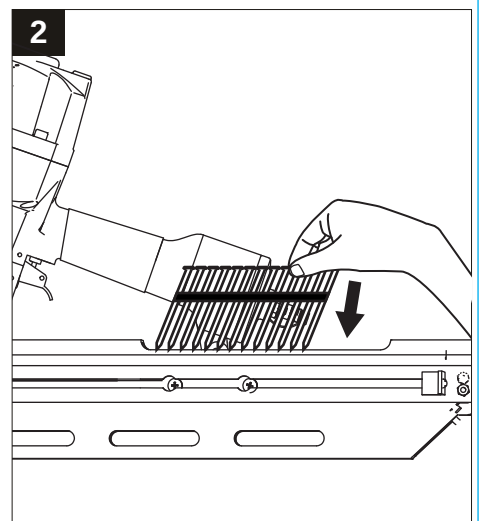
ANTES DE CARGAR O DESCARGAR SUJETADORES, ASEGÚRESE DE QUE LA HERRAMIENTA ESTÉ DESCONECTADA DEL SUMINISTRO DE AIRE, EL GATILLO NO ESTÉ PRESIONADO Y LA HERRAMIENTA NO ESTÉ DIRIGIDA A NINGUNA PERSONA.

1. Jale el pestillo de liberación del interruptor del clavo hasta que escuche un “clic” del pestillo y esté asegurado en su posición.

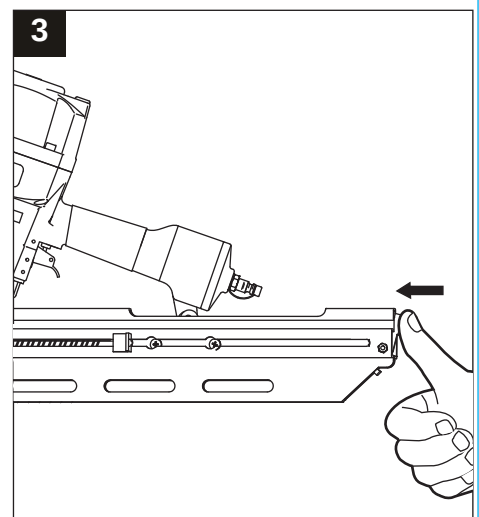


2. Introduzca los clavos en el cargador.

NOTA: Antes de introducir los clavos en la pistola, asegúrese de que esté usando el clavo correcto y la clavadora correcta. Si usa el clavo incorrecto, existe peligro de lesión física o de daño a la propiedad. Asegúrese de que el clavo esté orientado hacia la dirección correcta con la punta hacia la parte inferior del cargador y la cabeza hacia la parte superior del cargador. En caso de preguntas sobre cuál clavo es el correcto para esta herramienta o cómo colocar los clavos correctamente en el cargador, consulte a su distribuidor.



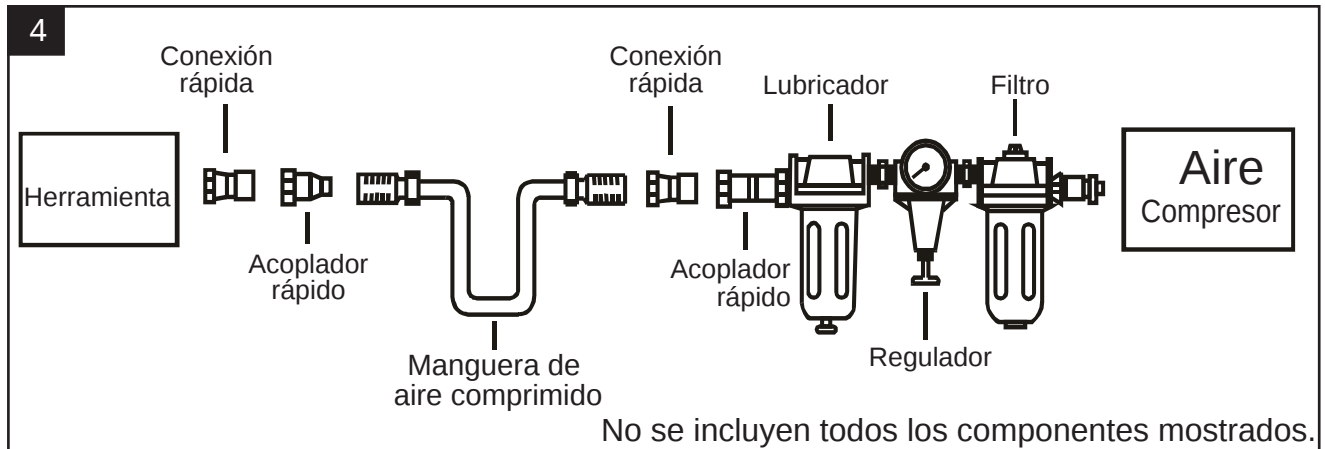
3. Presione el pestillo de liberación del interruptor del clavo hacia delante de manera que se deslice y haga contacto con los sujetadores introducidos. Se recomienda realizar disparos de prueba con el sujetador sobre un trozo de madera para asegurarse de que la configuración de profundidad de la clavadora es la correcta.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

4. Suministro de aire

- Cuando conecte el suministro de aire, siempre mantenga manos y cuerpo alejados del área de descarga de la herramienta.
- Es necesario usar un filtro de regulación y lubricación, y este se debe ubicar lo más cerca posible de la herramienta.
- Asegúrese de que la presión de aire esté ajustada en el rango correcto de 80 a 120 PSI antes de usar. Nunca exceda 130 PSI.



5. Carga de sujetadores y funcionamiento

- Revise y reemplace cualquier pieza dañada o gastada de la herramienta.
- Coloque de cinco a seis gotas de aceite para herramientas neumáticas (no se incluye) en la entrada de aire. Si usa un lubricador de entrada automático, revise y agregue aceite si es necesario.
- Asegúrese de que el cargador no tenga ningún sujetador y que la manguera cuente con calificación de presión de trabajo, luego conecte la herramienta al compresor de aire usando una manguera de diámetro interno de 1,90 cm.
- Regule la presión para obtener entre 5 y 8 bar según las exigencias y las características de trabajo de la pieza de trabajo.
- Antes de cargar los sujetadores, desconecte la herramienta del suministro de aire. Sujete la herramienta con firmeza, jale el disparador y enganche el pestillo.
- Inserte una tira de sujetadores mientras apunta hacia abajo.
- Oriente y deslice hacia delante esta tira de sujetadores hasta la parte frontal del cargador.
- Suelte el pestillo y el disparador. Deslice el disparador contra los clavos.
- Pruebe la profundidad del disparo en un trozo de madera antes de usar. Si los sujetadores llegan muy lejos o no lo suficiente, ajuste el regulador para proporcionar menos presión de aire o más presión de aire,
- Solo opere la herramienta cuando la punta de seguridad esté en contacto con la pieza de trabajo. No opere la herramienta sin los sujetadores, de lo contrario puede dañarla.
- Nunca dispare los sujetadores al aire, ya que estos pueden provocar lesiones en el operador u otras personas y dañar la herramienta.

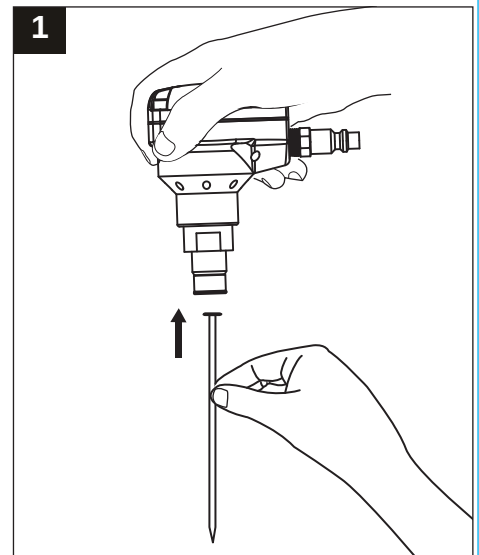
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CLAVADORA DE MANO

MANTENGA MANOS Y DEDOS LEJOS DE LA BASE DE LA CLAVADORA DE MANO MIENTRAS LA USE. ANTES DE REALIZAR CUALQUIER MANTENIMIENTO, ASEGÚRESE DE QUE LA HERRAMIENTA ESTÉ DESCONECTADA DEL SUMINISTRO DE AIRE.

Cuando coloque un clavo, se recomienda sostenerlo de los costados, justo debajo de la cabeza.

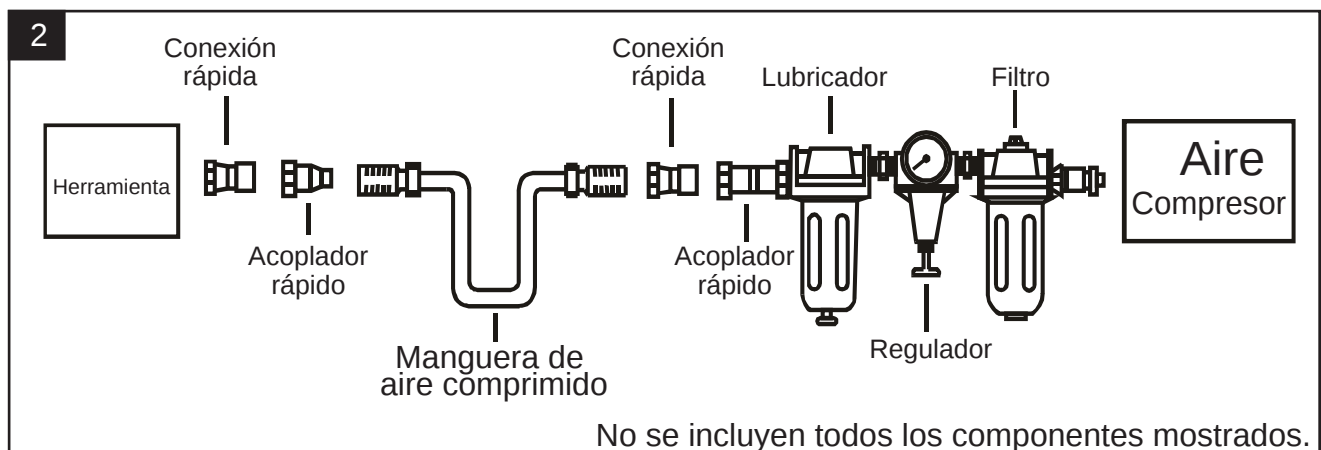
Cuando sostenga el clavo correctamente, alinee la cabeza con el juego de fijación en la base de la clavadora de mano. Asegúrese de que el clavo esté alineado correctamente. Aplique leve presión en la parte superior de la clavadora de mano y esta comenzará a disparar. Una vez que haya introducido una pequeña parte del clavo en la superficie, retire su mano. Mantenga una presión constante en la parte superior de la clavadora de mano para continuar introduciendo el clavo en la superficie.



NOTA: La clavadora de mano está diseñada para disparar continuamente cuando la cabeza del clavo y el juego de fijación hacen contacto hasta que el clavo esté al ras con la superficie que desea clavar. Puede colocar un clavo a cualquier profundidad. Para detener la clavadora, libere presión de la parte superior de la clavadora.

2. Suministro de aire

- Cuando conecte el suministro de aire, siempre mantenga manos y cuerpo alejados del área de descarga de la herramienta.
- Es necesario usar un filtro de regulación y lubricación, y este se debe ubicar lo más cerca posible de la herramienta.
- Asegúrese de que la presión de aire esté ajustada en el rango correcto de 70 a 90 PSI antes de usar. Nunca exceda 100 PSI.



3. Carga de sujetadores y funcionamiento

- Use aire comprimido limpio, seco y regulado entre 70 y 90 PSI.
- Introduzca una pieza del clavo requerido en el juego de fijación. Con una mano sostenga el clavo y con la otra sostenga el cuerpo de la herramienta. Presione la herramienta hasta que el pasador del pistón suba 1 mm, luego fije el movimiento en sucesión.
- Una vez que el clavo esté estable, retire la mano que sostiene el clavo y continúe introduciendo el clavo.
- Aplique unas pocas gotas de lubricante en la entrada de aire antes de usar, luego limpie a herramienta después de usar.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Si usa la herramienta sin un lubricador automático en línea, deberá usar una lubricación regular.
- Coloque 2 a 6 gotas de aceite para herramientas neumáticas en la entrada de aire antes de cada día de trabajo o después de 2 horas de uso continuo, dependiendo de las características de la pieza de trabajo o el tipo de sujetadores.
- Inspeccione el gatillo y el mecanismo de seguridad para asegurarse de que el sistema esté seguro y funcionando. Asegúrese de que no haya piezas sueltas, atascadas o piezas faltantes.

Cómo limpiar una clavadora atascada:

Desconecte la herramienta del suministro de aire antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. Una vez que el suministro está desconectado, jale el pestillo de liberación del interruptor de clavo. Retire sujetadores o clavos que estén en el cargador. Introduzca un destornillador de cabeza plana (no se incluye) en el mecanismo de disparo de la clavadora y presiónelo para que reingrese en el cuerpo de la clavadora. Este debe solucionar el atascamiento del sujetador/clavo. Retire cualquier sujetador o clavo doblado del cuerpo de la clavadora, guía de disparo o placa de clavos. Después de retirar el sujetador o el clavo, vuelva a introducir el sujetador o clavo en el cargador. Cierre el pestillo de liberación del interruptor de clavo de manera que exista presión en los sujetadores/clavos. Vuelva a conectar el suministro de aire a la clavadora.

Almacenaje

- La clavadora debe estar bien limpia y ligeramente lubricada antes de almacenarla.
- Almacene la clavadora en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: Si se presenta cualquiera de los siguientes problemas durante el funcionamiento, deje de usar la herramienta inmediatamente, de lo contrario, se podrían producir lesiones personales graves. Solo una persona calificada o un centro de servicio autorizado pueden reparar o reemplazar la herramienta.

Desconecte la herramienta del suministro de aire antes de intentar repararla o ajustarla. Cuando reemplace las juntas tóricas o el cilindro, lubrique con aceite para herramientas neumáticas antes de ensamblar.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIONES CORRECTIVAS
Hay una fuga de aire cerca de la parte superior de la herramienta o en el área del gatillo.	1. Las juntas tóricas en la válvula del gatillo están dañadas. 2. Los cabezales de la válvula del gatillo están dañados. 3. El vástago de la válvula del gatillo, el sello o la junta tórica están dañados.	1. Revise o reemplace la junta tórica. 2. Revise y reemplace los cabezales de la válvula del gatillo. 3. Revise y reemplace los cabezales de la válvula del gatillo.
Hay una fuga de aire cerca de la parte inferior de la herramienta.	1. Los tornillos están sueltos. 2. Las juntas tóricas o el protector están dañados o desgastados.	1. Apriete los tornillos. 2. Revise o reemplace las juntas tóricas o el protector.
Hay una fuga de aire entre el cuerpo y la tapa del cilindro.	1. Los tornillos están sueltos. 2. Hay juntas tóricas o sellos dañados o desgastados.	1. Apriete los tornillos. 2. Revise o reemplace las juntas tóricas o el protector.
La hoja de los sujetadores se inserta muy profundamente.	1. Protector desgastado. 2. La presión de aire es demasiada alta.	1. Reemplace el protector. 2. Ajuste la presión de aire.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIONES CORRECTIVAS
La herramienta no funciona bien: No se pueden disparar sujetadores o funciona lentamente.	1. Suministro de aire inadecuado. 2. Lubricación inadecuada. 3. Hay juntas tóricas o sellos dañados o desgastados. 4. El puerto de descarga en el cabezal de cilindro está bloqueado.	1. Verifique que el suministro de aire sea adecuado. 2. Coloque 2 a 6 gotas de aceite en la entrada de aire. 3. Revise o reemplace las juntas tóricas o el sello. 4. Reemplace las piezas internas dañadas.
La herramienta no dispara todos los sujetadores.	1. El protector está desgastado o hay un resorte dañado. 2. Hay suciedad en la placa frontal. 3. Hay suciedad o daños que evitan que los sujetadores se desplacen libremente en el cargador. 4. Hay una junta tórica desgastada o seca en el pistón o falta lubricación. 5. El sello de la cubierta del cilindro tiene fugas.	1. Reemplace el protector o el resorte de la palanca. 2. Limpie la canaleta de disparo en la placa frontal. 3. Es necesario limpiar el cargador. 4. Es necesario reemplazar la junta tórica. 5. Lubrique el sello de la cubierta del cilindro.
La herramienta se traba.	1. Sujetadores incorrectos o dañados. 2. La guía de disparo está desgastada o dañada. 3. El cargador o el tornillo del borde están sueltos. 4. El cargador está sucio.	1. Cambie y use el sujetador correcto. 2. Revise y reemplace el disparador. 3. Apriete el cargador. 4. Limpie el cargador.

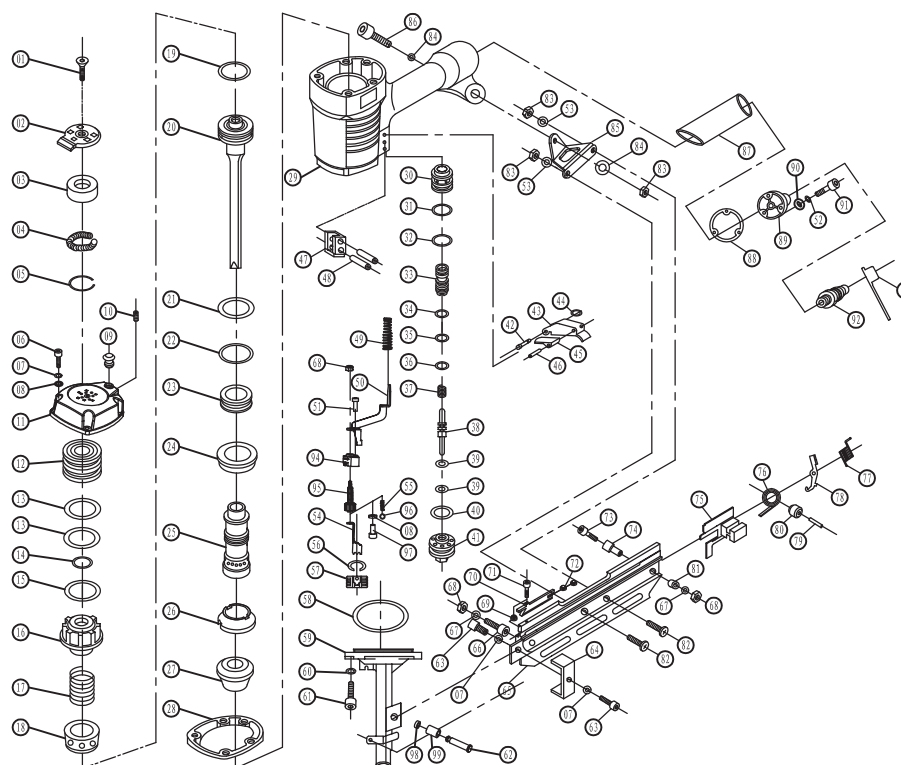
GARANTÍA

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos en los materiales y la mano de obra por un año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período un producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador. Esta garantía no cubre daños al producto debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones con respecto a cuánto dura una garantía, de modo que la exclusión y la limitación anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

VISTAS DESPIEZADAS

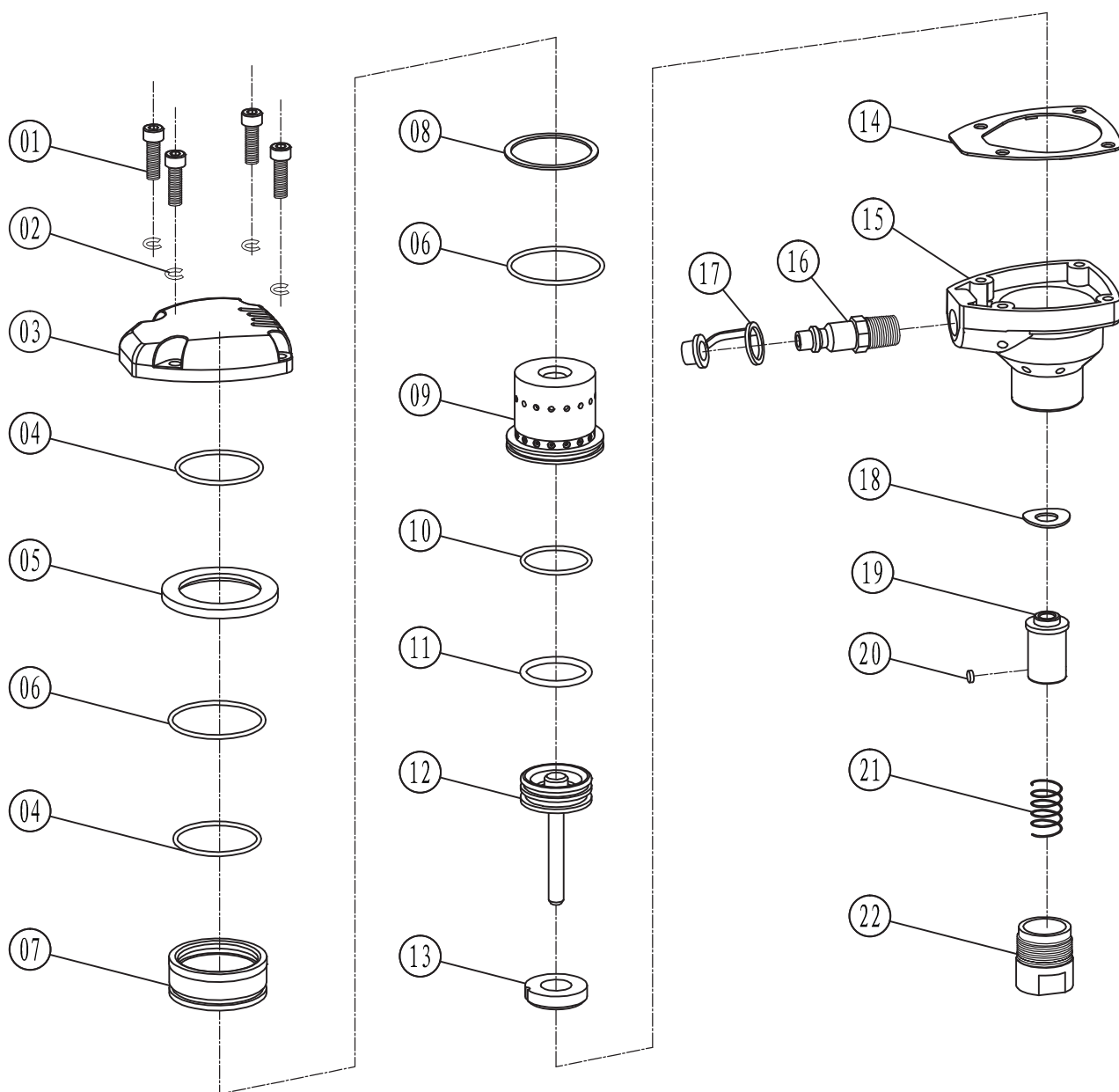
CLAVADORA DE ARMazón



No.	Descripción	Cant.	No.	Descripción	Cant.	No.	Descripción	Cant.
1	Perno	1	35	Junta tórica	1	69	Estuche de la arandela	1
2	Deflector de aire	1	36	Junta tórica	1	70	Barra para clavos	1
3	Goma deflectora	1	37	Resorte del interruptor	1	71	Perno	1
4	Resorte	1	38	Tubo de interruptor	1	72	Espaciador	2
5	Alambre en espiral	1	39	Junta tórica	2	73	Perno	1
6	Perno	4	40	Junta tórica	1	74	Tubo de seguridad	1
7	Arandela de resorte	6	41	Asiento de interruptor	1	75	Disparador	1
8	Arandela	5	42	Pasador	1	76	Resorte	1
9	Núcleo del cilindro	1	43	Gatillo	1	77	Resorte del cerrojo	1
10	Perno	1	44	Junta tórica	1	78	Pestillo de liberación	1
11	Cubierta del cilindro	1	45	Espaciador de seguridad	1	79	Pasador	1
12	Pistón de la válvula principal	1	46	Pasador	1	80	Núcleo de resorte	1
13	Junta tórica	2	47	Guía de seguridad	1	81	Estuche de tubo de seguridad	1
14	Junta tórica	1	48	Pasador	2	82	Perno	2
15	Arandela de resorte	1	49	Resorte comprimido	1	83	Tuerca	3
16	Asiento de resorte	1	50	Horquilla de seguridad	1	84	Arandela plana	2
17	Resorte comprimido	1	51	Perno	1	85	Asiento fijo	1
18	Anillo	1	52	Arandela de resorte	4	86	Perno	1
19	Junta tórica	1	53	Arandela plana	3	87	Estuche de mango de goma	1
20	Pistón principal	1	54	Punta de seguridad	1	88	Arandela de la tapa de extremo	1
21	Junta tórica	1	55	Resorte comprimido	2	89	Tapa de extremo	1
22	Junta tórica	1	56	Anillo de cobre	1	90	Arandela	3
23	Anillo de fijación	1	57	Estuche de punta de seguridad	1	91	Perno	3
24	Anillo sellador	1	58	Junta tórica	1	92	Tapón de salida del aire	1
25	Cylinder	1	59	Guía magnética	1	93	Estuche de tapón de aire	1
26	Vía exterior del protector	1	60	Arandela de resorte	4	94	Bloque adyacente	1
27	Protector	1	61	Perno	4	95	Tuerca adyacente	1
28	Arandela del cilindro	1	62	Pasador	1	96	Bola de acero	2
29	Cuerpo de la pistola	1	63	Perno	2	97	Perno	1
30	Asiento de la válvula del gatillo	1	64	Placa	1	98	Estuche de pasador	1
31	Junta tórica	1	65	Cargador	1	99	Anillo de detención	1
32	Junta tórica	1	66	Perno	1			
33	Guía de la válvula del gatillos	1	67	Arandela	2			
34	Junta tórica	1	68	Tuerca	3			

VISTAS DESPIEZADAS

CLAVADORA DE MANO



No.	Descripción	Cant.	No.	Descripción	Cant.	No.	Descripción	Cant.
1	Perno	4	9	Cilindro	1	17	Estuche de tapón de aire	1
2	Arandela de resorte	4	10	Junta tórica	1	18	Arandela	1
3	Cubierta del cilindro	1	11	Junta tórica	1	19	Juego de fijación	1
4	Junta tórica	2	12	Pistón	1	20	Imán	1
5	Arandela	1	13	Protector	1	21	Resorte	1
6	Junta tórica	2	14	Arandela de sellado	1	22	Perno	1
7	Juego deslizante	1	15	Cuerpo de la pistola	1			
8	Anillo de sello	1	16	Tapón de la entrada de aire	1			

Impreso en China
BLUE HAWK®
 es una marca
 registrada de LF,
 LLC. Todos los
 derechos
 reservados.